



Amtsblatt für die Gemeinde

# MERZENICH

MERZENICH



Herausgeber und verantwortlich  
für den Inhalt des Amtsblattes:  
Bürgermeister Peter Harzheim  
52399 Merzenich, Valdersweg 1,  
Telefon (02421) 3990  
Internet: [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)  
e-Mail:  
[buergemeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergemeister@gemeinde-merzenich.de)  
Für den übrigen Inhalt und für den  
Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch  
Mediendienstleistungen,  
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,  
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011  
Internet: [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)  
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird  
kostenlos an die Haushalte im Gemeinde-  
gebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzel-  
bezug durch den Verlag zu beziehen.  
Unverlangt eingesandtes Text- und Bild-  
material wird nicht zurückgesandt.  
Auflage 4.700.  
In unserem Hause gestaltete Anzeigen  
unterliegen dem Urheberrecht.

**Neuer Mietspiegel  
mit Stand Dezember  
erhältlich**

15. Jahrgang · 4. Januar 2013 · Nr. **1**





# Öffentliche Bekanntmachungen

## **Aufstellung des Bebauungsplanes Merzenich C 22 (Innenentwicklung östlich Valdersweg)**

Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch

Der Rat der Gemeinde Merzenich hat in seiner Sitzung am 13.12.2012 den Entwurf des Bebauungsplanes Merzenich C 22 genehmigt und die Offenlage nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) angeordnet. Das Bebauungsplanverfahren wird gemäß § 13 a BauGB (Bebauungspläne der Innenentwicklung) durchgeführt.

Mit der Anwendung des § 13a BauGB wird entsprechend dem vereinfachten Verfahren zur Aufstellung von Bebauungsplänen (§13 BauGB) von der Umweltprüfung, vom Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung abgesehen.

Das Plangebiet liegt im Ortsteil Merzenich am Valdersweg innerhalb des Straßengevierts Valdersweg / Jahnstraße / Mühlenstraße / Zum Mühlendriesch und hat eine Größe von ca. 1,81 ha. Aufgrund der zentralen Lage innerhalb der bestehenden Bebauung und der Nähe zu Infrastruktureinrichtungen soll das Gebiet für Wohnzwecke erschlossen werden.

Der Planentwurf sieht ca. 20 Baugrundstücke für Einzel- und Doppelhausbebauung vor. Die Netto-Wohnbaufläche beträgt rund 11.700 m<sup>2</sup>.

In nachstehender Skizze ist der Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfs dargestellt:

Gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass die folgenden umweltbezogenen Informationen verfügbar sind und im Rahmen der Offenlage zur Einsichtnahme vorliegen:

### **Beurteilung der Auswirkungen „Schutzgut Mensch, menschliche Gesundheit“**

Hinweis der Bodenschutzbehörde des Kreises Düren auf die ehemalige Bahntrasse und Erstbewertung (Untersuchung der ehemaligen Bahntrasse auf Schadstoffe) vom 26.10.2012,

(Dipl. Geologe Eckardt, Aachen)

### **Beurteilung der Auswirkungen „Schutzgut Tiere und Pflanzen“**

Artenschutzrechtliche Prüfung Stufe 1 vom 06.02.2012, Artenschutzprüfung Stufe 2 vom 02.07.2012,

(Büro für Ökologie & Landschaftsplanung Fehr, Stolberg)

### **Beurteilung der Auswirkungen „Schutzgut Boden“**

Geotechnischer Bericht

Geotechnische Untersuchung für den Kanal- und Straßenbau, Hinweise zur Bebauung und zur Niederschlagswasserbeseitigung vom 26.10.2012,

(Dipl. Geologe Eckardt, Aachen)

### **Beurteilung der Auswirkungen „Schutzgut Wasser“**

Entwässerungskonzept vom November 2012,

(Ingenieurbüro Dr. Jochims & Burtscheidt, Düren)

Der Planentwurf liegt gemäß § 3 Abs. 2 in der Zeit vom **14. Januar 2013 bis 15. Februar 2013 einschließlich**

bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Bauabteilung, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 19/20, während der Dienststunden zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus.



Es wird hiermit Gelegenheit gegeben, sich während der oben genannten Auslegungsfrist über die künftige Bauleitplanung der Gemeinde Merzenich zu informieren bzw. Stellung zu nehmen.

Die Dienststunden der Verwaltung sind

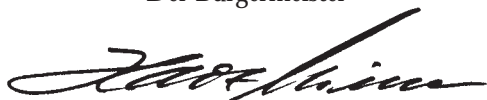
montags - freitags	von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
montags	von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
mittwochs	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeitsbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können gem. § 3 Abs. 2 BauGB bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Das Oberverwaltungsgericht entscheidet gem. § 47 Abs. 1 Nr. 1 VwGO im Rahmen seiner Gerichtsbarkeit auf Antrag über die Gültigkeit von Satzungen, die nach den Vorschriften des Baugesetzbuches erlassen worden sind, z. B. von Bebauungsplänen. Ein solcher Antrag ist unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches) oder im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 13 a Abs. 2 Nr. 1 des Baugesetzbuches) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können und wenn auf diese Rechtsnachfolge im Rahmen der Beteiligung hingewiesen worden ist.

Merzenich, den 14.12.2012

Der Bürgermeister



Harzheim)

## 16. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Merzenich

### Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Rat der Gemeinde Merzenich hat in seiner Sitzung am 13.12.2012 den Planentwurf zur 16. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Merzenich genehmigt und die Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB angeordnet. Das Bauleitplanverfahren wird gemäß § 8 Absatz 3 BauGB im Parallelverfahren mit der Aufstellung des Bebauungsplanes Merzenich C 23 (Morschenich-Neu) durchgeführt.

Ziel und Zweck der Bauleitplanung ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Aufstellung des Bebauungsplanes Merzenich C 23 (Morschenich-Neu) zu schaffen. Aufgrund des fortschreitenden Tagebaus Hambach wird die Umsiedlung der Ortschaft Morschenich an den neuen Standort „Zwischen den Höfen“ erforderlich. Dieser Standort ist in dem am 05.11.2012 aufgestellten Braunkohlenplan „Umsiedlung Morschenich“ festgelegt worden.

Das Plangebiet der 16. Änderung des Flächennutzungsplanes liegt im Nord-Osten des Zentralortes Merzenich, östlich der Landstraße L 264 zwischen den Höfen „Langweiler Hof“, „Schafshof“ und „Petershof“ und erstreckt sich infolge der verkehrlichen Anbindung auf einen Teilbereich westlich der L 264.

Es umfasst in Flur 14 die Flurstücke 82 teilweise (tlw.), 38 tlw., 37 tlw., 34 tlw., 39 tlw., 40, 41 tlw., 42 tlw. und in Flur 30 die Flurstücke 62 tlw., 53, 63, 68 tlw., 3 tlw., 55 tlw., 75 tlw., 76 tlw., 77 tlw., 78 tlw., 79 tlw., 80 tlw. Die genaue Abgrenzung ist der Planskizze zu entnehmen. Die Gesamtgröße des Geltungsbereiches beträgt ca. 25 Hektar (ha), wobei die Flächengröße des eigentlichen Umsiedlungsstandortes ca. 20 ha beträgt.

In der nachstehenden Skizze ist der Geltungsbereich des Entwurfes zur 16. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Merzenich dargestellt:



Der Umweltbericht als Teil B der Begründung zur 16. Änderung des Flächennutzungsplanes (und als Teil B der Begründung zum Bebauungsplan C 23 (Morschenich-Neu)), enthält eine umfassende Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen auf die Schutzgüter Mensch/menschliche Gesundheit, Tiere und Pflanzen/biologische Vielfalt, Boden, Wasser, Klima/Luft, Landschaft, Kultur- und Sachgüter.

**Gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass die folgenden umweltbezogenen Informationen zur Planung verfügbar sind:**

**Beurteilung der Auswirkungen auf das Schutzgut Mensch/menschliche Gesundheit**

**ERSCHLIEßUNG/ANBINDUNG/VERKEHR, LÄRMIMMISSIONEN**

- Schalltechnische Untersuchung (ISU-Plan Oktober 2012) Untersuchung des zu erwartenden Verkehrs- und Gewerbelärms im Geltungsbereich des Bebauungsplans als auch des erwarteten Lärms durch die verkehrliche Anbindung an die L264
- Leistungsfähigkeitsüberprüfung der Knotenpunkte B264/L264 und L264/Steinweg: IGEPa Verkehrstechnik GmbH in Ergänzung der Verkehrsuntersuchung zur äußeren Standorterschließung aus Juli 2011, (Jan. 2012) Einfluss des Neuortes auf die Leistungsfähigkeiten der nördlich und südlich des Standortes vorhandenen, signalisierten Knotenpunkte der L264
- Verkehrsuntersuchung, Verkehrsanbindung: IGEPa Verkehrstechnik GmbH, Gemeinde Merzenich Umsiedlungsstandort „Morschenich-Neu“ Äußere Erschließung – Anbindung an die L 264 (2011) Verkehrliche Anbindung des Neuortes, Grundlage zur Beurteilung des Verkehrslärms
- Verkehrsplanung Straßen- und Tiefbau (Büro Dr. Jochims & Burtscheidt November 2012) Verkehrliche Anbindung des Neuortes, Grundlage zur Beurteilung des Verkehrslärms
- Wirtschafts- und Radwegkonzept (IGEPa 2012, angepasst durch Büro Dr. Jochims & Burtscheidt November 2012) Sicherstellung der Aufrechterhaltung von Wirtschafts- und Radwegeverbindungen
- Schreiben/Stellungnahme des Landesbetriebs Straßenbau NRW vom 15.03.2012 Hinweise zur verkehrlichen Anbindung des Neuortes an die L 264
- Schreiben/Stellungnahme des Kreises Düren vom 15.03.2012 - Straßenverkehrsamt Hinweise zur verkehrlichen Anbindung des Neuortes (insbes. Notzufahrt)

**GERUCHSIMMISSIONEN**

- Geruchsgutachten (R&H Oktober 2012)



Untersuchung der voraussichtlichen geruchlichen Belastungen aus umliegenden bestehenden und genehmigten sowie im Geltungsbereich zu erwartenden Nutzungen - hauptsächlich landwirtschaftliche Nutzungen

#### **SONSTIGES**

- Schreiben/Stellungnahme der Bezirksregierung Düsseldorf, Kampfmittelbeseitigungsdienst vom 21.02.2012 Hinweis auf diffusen Kampfmittelverdacht
- Schreiben/Stellungnahme der Landwirtschaftskammer NRW vom 14.03.2012 sowie zweier Landwirte Hinweise schwerpunktmäßig bzgl. Ausgestaltung von Wirtschaftswegen und Kompensationsmaßnahmen

#### **Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Tiere und Pflanzen, biologische Vielfalt**

##### **EINGRIFFSREGELUNG**

- Landschaftspflegerischer Fachbeitrag (BKR November 2012) Schwerpunkt: Biotoptypenkartierung und Abhandlung der Eingriffsregelung inklusive Konzeption von Maßnahmen zur Vermeidung, Minderung und zum Ausgleich des Eingriffs in Naturhaushalt und Landschaftsbild innerhalb des Geltungsbereichs nach der Methode des LANUV „Numerische Bewertung von Biotoptypen für die Bauleitplanung in NRW“

##### **ARTENSCHUTZ**

- Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zum B-Plan Merzenich C 23 „Morschenich - Neu“ Artenschutzprüfung (ASP) (2012) ASP Stufe 1 und 2 (inklusive Kartierung der besonders relevanten Arten(gruppen) Feldhamster und Feldvögel) sowie Hinweise zu Art und Umfang erforderlicher CEF-Maßnahmen
- Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zur 16. Änderung des FNP der Gemeinde Merzenich Artenschutzprüfung (ASP) (2012) ASP Stufe 1 und 2 (inklusive Kartierung der besonders relevanten Arten(gruppen) Feldhamster und Feldvögel) sowie Hinweise zu Art und Umfang erforderlicher CEF-Maßnahmen
- Maßnahmenpapier (Raskin, 2012) Eingriffsausgleich und CEF-Maßnahmen Umsetzung des Eingriffsausgleichs und der CEF-Maßnahmen

#### **Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Boden**

- Bodengutachten (Dr. Tillmanns und Partner GmbH 2012) geotechnische Untersuchungen für den Kanal- und Straßenbau und Hinweise zur Bebauung sowie Niederschlagswasserversickerung
- Gutachten (GD NW 2012) über die Eignung der Böden für Erdbestattungen Eignung für Erdbestattungen

#### **Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Wasser**

- Bodengutachten (Dr. Tillmanns und Partner GmbH 2012) geotechnische Untersuchungen für den Kanal- und Straßenbau und Hinweise zur Bebauung sowie Niederschlagswasserversickerung
- Konzept zur Niederschlagswasserbeseitigung (Büro Dr. Jochims & Burtscheidt November 2012) Niederschlagswasserbeseitigungskonzept unter Berücksichtigung der Aussagen zur Versickerungsfähigkeit aus den Bodenuntersuchungen und der Kapazitäten des Vorfluters

#### **Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Klima/Luft**

- Energiekonzept (Drees & Sommer Februar 2012) Erarbeitung von Optionen für die Art der Energieversorgung im Plangebiet
- Schreiben des Kreises Düren vom 15.03.2012 - Kreisentwicklungsamt Hinweise zur Energieversorgung des Neuortes mit erneuerbaren Energien

#### **Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Landschaft**

- Landschaftspflegerischer Fachbeitrag (BKR November 2012) (s.o.)

#### **Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Kultur- und Sachgüter**

- Ergebnisse der archäologischen Grabungen auf einer Teilfläche auf der Grundlage der im Jahr 2011 erfolgten Prospektionen (Grabungskonzept; Archaeonet 2011,
- Geomorphologisch-bodenkundliches Gutachten (Fischer, 2011)
- Prüfung der Erhaltungsbedingungen für potentielle archäologische Schreiben/Stellungnahme vom Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland vom 22.03.2012
- Hinweis auf Ergebnisse der archäologischen Grabungen und deren Bewertung (denkmalwerte Funde)

Der Entwurf zur 16. Änderung des Flächennutzungsplanes liegt gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

**14. Januar 2013 bis 15. Februar 2013 einschließlich**

bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Bauabteilung, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 19/20, während der Dienststunden zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. Es wird hiermit Gelegenheit gegeben, sich während der oben genannten Auslegungsfrist über die künftige Bauleitplanung der Gemeinde Merzenich zu informieren bzw. Stellung zu nehmen.

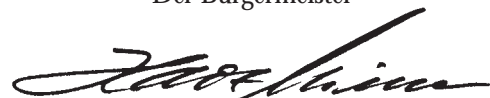
Die Dienststunden der Verwaltung sind

montags - freitags	von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
montags	von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
mittwochs	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Stellungnahmen, die nicht innerhalb der oben genannten Auslegungsfrist abgegeben worden sind, können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bei der Beschlussfassung über diese Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben.

Merzenich, den 19.12.2012

Der Bürgermeister



Harzheim)

### **Aufstellung des Bebauungsplanes Merzenich C 23 (Morschenich-Neu)**

#### **Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der Rat der Gemeinde Merzenich hat in seiner Sitzung am 13.12.2012 den Planentwurf zur Aufstellung des Bebauungsplanes Merzenich C 23 (Morschenich-Neu) genehmigt und die Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB angeordnet. Das Bauleitplanverfahren wird gemäß § 8 Absatz 3 BauGB im Parallelverfahren mit der 16. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Merzenich durchgeführt.

Ziel und Zweck der Bauleitplanung ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die aufgrund des Braunkohlenplanes Hambach Teilplan 12/1 und des Braunkohlenplans Umsiedlung Morschenich notwendig gewordene Umsiedlung des Ortsteiles Morschenich zum neuen Standort „Zwischen den Höfen“ im Nord-Osten der Ortschaft Merzenich zu konkretisieren und zu sichern. Dieser Standort ist in dem am 05.11.2012 aufgestellten Braunkohlenplan „Umsiedlung Morschenich“ festgelegt worden.

Das Plangebiet des Bebauungsplanes Merzenich C 23 liegt im Nord-Osten des Zentralortes Merzenich, östlich der Landstraße L 264 zwischen den Höfen „Langweiler Hof“, „Schafs-

hof“ und „Petershof“ und erstreckt sich infolge der verkehrlichen Anbindung auf einen Teilbereich westlich der L 264.

Es umfasst in Flur 14 die Flurstücke 82 teilweise (tlw.), 38 tlw., 37 tlw., 34 tlw., 39 tlw., 40, 41 tlw., 42 tlw. und in Flur 30 die Flurstücke 62 tlw., 53, 63, 68 tlw., 3 tlw., 55 tlw., 75 tlw., 76 tlw., 77 tlw., 78 tlw., 79 tlw., 80 tlw.

Die genaue Abgrenzung ist der Planskizze zu entnehmen. Die Gesamtgröße des Geltungsbereiches beträgt ca. 25 Hektar (ha), wobei die Flächengröße des Umsiedlungsstandortes ca. 20 ha beträgt.

In der nachstehenden Skizze ist der Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfes Merzenich C 23 dargestellt:



Der Umweltbericht als Teil B der Begründung zum Bebauungsplan C 23 (Morschenich-Neu) enthält eine umfassende Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen auf die Schutzgüter Mensch/menschliche Gesundheit, Tiere und Pflanzen/biologische Vielfalt, Boden, Wasser, Klima/Luft, Landschaft, Kultur- und Sachgüter.

**Gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass die folgenden umweltbezogenen Informationen zur Planung verfügbar sind:**

**Beurteilung der Auswirkungen auf das Schutzgut Mensch/menschliche Gesundheit**

#### **ERSCHLIEßUNG/ANBINDUNG/VERKEHR, LÄRMIMMISSIONEN**

- Schalltechnische Untersuchung (ISU-Plan Oktober 2012) Untersuchung des zu erwartenden Verkehrs- und Gewerbelärms im Geltungsbereich des Bebauungsplans als auch des erwarteten Lärms durch die verkehrliche Anbindung an die L264
- Leistungsfähigkeitsüberprüfung der Knotenpunkte B264/L264 und L264/Steinweg: IGEPa Verkehrstechnik GmbH in Ergänzung der Verkehrsuntersuchung zur äußeren Standorterschließung aus Juli 2011, (Jan. 2012) Einfluss des Neuortes auf die Leistungsfähigkeiten der nördlich und südlich des Standortes vorhandenen, signalisierten Knotenpunkte der L264
- Verkehrsuntersuchung, Verkehrsanbindung: IGEPa Verkehrstechnik GmbH, Gemeinde Merzenich Umsiedlungsstandort „Morschenich-Neu“ Äußere Erschließung – Anbindung an die L 264 (2011) Verkehrliche Anbindung des Neuortes, Grundlage zur Beurteilung des Verkehrslärms
- Verkehrsplanung Straßen- und Tiefbau (Büro Dr. Jochims & Burtscheidt November 2012) Verkehrliche Anbindung des Neuortes, Grundlage zur Beurteilung des Verkehrslärms
- Wirtschafts- und Radwegekonzept (IGEPa 2012, angepasst durch Büro Dr. Jochims & Burtscheidt November

2012)

Sicherstellung der Aufrechterhaltung von Wirtschafts- und Radwegeverbindungen

- Schreiben/Stellungnahme des Landesbetriebs Straßenbau NRW vom 15.03.2012

Hinweise zur verkehrlichen Anbindung des Neuortes an die L 264

- Schreiben/Stellungnahme des Kreises Düren vom 15.03.2012 - Straßenverkehrsamt

Hinweise zur verkehrlichen Anbindung des Neuortes (insbes. Notzufahrt)

#### **GERUCHSIMMISSIONEN**

- Geruchsgutachten (R&H Oktober 2012) Untersuchung der voraussichtlichen geruchlichen Belastungen aus umliegenden bestehenden und genehmigten sowie im Geltungsbereich zu erwartenden Nutzungen - hauptsächlich landwirtschaftliche Nutzungen

#### **SONSTIGES**

- Schreiben/Stellungnahme der Bezirksregierung Düsseldorf, Kampfmittelbeseitigungsdienst vom 21.02.2012 Hinweis auf diffusen Kampfmittelverdacht
- Schreiben/Stellungnahme der Landwirtschaftskammer NRW vom 14.03.2012 sowie zweier Landwirte Hinweise schwerpunktmäßig bzgl. Ausgestaltung von Wirtschaftswegen und Kompensationsmaßnahmen

**Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Tiere und Pflanzen, biologische Vielfalt**

#### **EINGRIFFSREGELUNG**

- Landschaftspflegerischer Fachbeitrag (BKR November 2012) Schwerpunkt: Biotoptypenkartierung und Abhandlung der Eingriffsregelung inklusive Konzeption von Maßnahmen zur Vermeidung, Minderung und zum Ausgleich des Eingriffs in Naturhaushalt und Landschaftsbild innerhalb des Geltungsbereiches nach der Methode des LANUV „Numerische Bewertung von Biotoptypen für die Bauleitplanung in NRW“



## ARTENSCHUTZ

- Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zum B-Plan Merzenich C 23 „Morschenich - Neu“ Artenschutzprüfung (ASP) (2012) ASP Stufe 1 und 2 (inklusive Kartierung der besonders relevanten Arten(gruppen) Feldhamster und Feldvögel) sowie Hinweise zu Art und Umfang erforderlicher CEF-Maßnahmen
- Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zur 16. Änderung des FNP der Gemeinde Merzenich Artenschutzprüfung (ASP) (2012) ASP Stufe 1 und 2 (inklusive Kartierung der besonders relevanten Arten(gruppen) Feldhamster und Feldvögel) sowie Hinweise zu Art und Umfang erforderlicher CEF-Maßnahmen
- Maßnahmenpapier (Raskin, 2012) Eingriffsausgleich und CEF-Maßnahmen Umsetzung des Eingriffsausgleichs und der CEF-Maßnahmen

## Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Boden

- Bodengutachten (Dr. Tillmanns und Partner GmbH 2012) geotechnische Untersuchungen für den Kanal- und Straßenbau und Hinweise zur Bebauung sowie Niederschlagswasserversickerung
- Gutachten (GD NW 2012) über die Eignung der Böden für Erdbestattungen Eignung für Erdbestattungen

## Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Wasser

- Bodengutachten (Dr. Tillmanns und Partner GmbH 2012) geotechnische Untersuchungen für den Kanal- und Straßenbau und Hinweise zur Bebauung sowie Niederschlagswasserversickerung
- Konzept zur Niederschlagswasserbeseitigung (Büro Dr. Jochims & Burtscheidt November 2012) Niederschlagswasserbeseitigungskonzept unter Berücksichtigung der Aussagen zur Versickerungsfähigkeit aus den Bodenuntersuchungen und der Kapazitäten des Vorfluters

## Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Klima/Luft

- Energiekonzept (Drees & Sommer Februar 2012) Erarbeitung von Optionen für die Art der Energieversorgung im Plangebiet
- Schreiben des Kreises Düren vom 15.03.2012 - Kreisentwicklungsamt Hinweise zur Energieversorgung des Neuortes mit erneuerbaren Energien

## Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Landschaft

- Landschaftspflegerischer Fachbeitrag (BKR November 2012) (s.o.)

## Beurteilung der Auswirkungen Schutzgut Kultur- und Sachgüter

- Ergebnisse der archäologischen Grabungen auf einer Teilfläche auf der Grundlage der im Jahr 2011 erfolgten Prospektionen (Grabungskonzept; Archaeonet 2011,
- Geomorphologisch-bodenkundliches Gutachten (Fischer, 2011)
- Prüfung der Erhaltungsbedingungen für potentielle archäologische Schreiben/Stellungnahme vom Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland vom 22.03.2012
- Hinweis auf Ergebnisse der archäologischen Grabungen und deren Bewertung (denkmalwerte Funde)

Der Entwurf des Bebauungsplanes Merzenich C 23 liegt gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

### 14. Januar 2013 bis 15. Februar 2013 einschließlich

bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Bauabteilung, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 19/20, während der Dienststunden zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus. Es wird hiermit Gelegenheit gegeben, sich während der oben

genannten Auslegungsfrist über die künftige Bauleitplanung der Gemeinde Merzenich zu informieren bzw. Stellung zu nehmen.

Die Dienststunden der Verwaltung sind

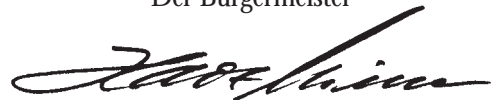
montags - freitags	von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
montags	von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
mittwochs	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Stellungnahmen, die nicht innerhalb der oben genannten Auslegungsfrist abgegeben worden sind, können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bei der Beschlussfassung über diesen Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Merzenich, den 19.12.2012

Der Bürgermeister



Harzheim)

## Satzung vom 13.12.2012

### Über die Verringerung der Zahl der zu wählenden Vertreter für den Rat der Gemeinde Merzenich

Der Rat der Gemeinde Merzenich hat aufgrund des § 7 Abs. 1 und § 41 Abs. 1 Satz 2 Buchstabe f) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666/SGV. NRW. 2023) in Verbindung mit § 3 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juni 1998 (GV. NRW. S. 509/SGV. NRW. 1112), in der jeweils gültigen Fassung, in der Sitzung am 13.12. 2012 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

### Zahl der Vertreter

Die Zahl der zu wählenden Vertreter für den Rat der Gemeinde Merzenich wird von 32 um 6 auf 26, davon jeweils zur Hälfte in Wahlbezirken, verringert.

#### § 2

### Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

### Hinweis:

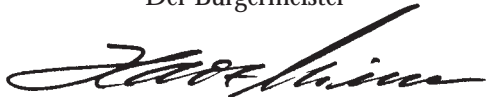
Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt,
- b) eine Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechts-

vorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Merzenich, den 13.12.2012

Der Bürgermeister



Harzheim)

## 5. Änderungssatzung

### der Gebührensatzung vom 19.12.2002 zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Gemeinde Merzenich vom 24.07.2003

Aufgrund des § 7 i.V.m. § 41 Abs. 1 f der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.10.2010 (GV. NRW. S. 474), §§ 5, 8 und 9 des Abfallgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (LAbfG NW) vom 21. Juni 1988, zuletzt geändert durch Gesetz vom 17.12.2009 (GV. NRW. S. 863 ber. S. 975), und der §§ 1, 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21. Oktober 1969 (GV NRW S. 712 – SGV NRW 610), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13.12.2011 (GV. NRW. S. 687), hat der Rat der Gemeinde Merzenich in seiner Sitzung am 13.12.2012 folgende 5. Änderungssatzung der Gebührensatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Gemeinde Merzenich vom 24.07.2003 beschlossen:

#### I.

§ 4 Nr. (1) erhält folgende Fassung:

#### (1) Restmüll

Gefäßgröße	Jahresgebühr pro Kalenderjahr	Anzahl der Entleerungen, die mit der Jahresgebühr gedeckt sind	Mindestanzahl der Entleerungen pro Kalenderjahr	Gebührenerstattung je eingesparter Entleerung	Nachzahlung für alle zusätzlichen Entleerungen, die die Anzahl der Entleerungen, die mit der Jahresgebühr gedeckt sind, überschreiten.
(in Liter)	(in Euro)			(in Euro)	(in Euro)
60	80,23	18	10	3,09	3,09
120	121,34	18	10	4,67	4,67
240	203,57	18	10	7,83	7,83

Die Gebühren für Mehrentleerungen bzw. ein evtl. Erstattungsbetrag werden mit dem Abgabenbescheid für das dem Erhebungszeitraum folgende Jahr erhoben bzw. in Form einer Gutschrift vergütet.

#### (2) Bio-Müll

Die Gebühr wird nach der Anzahl und Größe der von den Anschlusspflichtigen genutzten Abfallbehälter erhoben. Die Gebühr beträgt:

- für ein 120 l fassendes Gefäß (14-tägige Abfuhr) **63,65 €**

- für ein 240 l fassendes Gefäß (14-tägige Abfuhr) **87,22 €**

#### II.

Diese Satzung tritt am 01.01.2013 in Kraft.

#### Bekanntmachungsanordnung:

Die vorstehende Gebührensatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Gemeinde Merzenich wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

#### Hinweis:

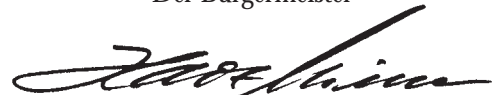
Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NW) beim Zustandekom-

men dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt,
- eine Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Merzenich, den 13.12.2012

Der Bürgermeister



Harzheim)

## 5. Satzung vom 14.12.2012

### zur Änderung der Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren vom 10.07.1997

Aufgrund von § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NW S. 666), der §§ 3 und 4 des Gesetzes über die Reinigung öffentlicher Straßen (StrReinG) vom 18.12.1975 (GV NRW S. 706) und der §§ 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21.10.1969 (GV NRW S. 712) in den jeweils derzeit gültigen Fassungen, hat der Rat der Gemeinde Merzenich in seiner Sitzung am 13.12.2012 folgende Satzung beschlossen:

Artikel I:

In § 6 Abs. 4 wird die Betragsangabe „1,10 Euro“ durch die Betragsangabe „0,90 Euro“ ersetzt.

Artikel II:

Diese Satzung tritt am 01.01.2013 in Kraft.

#### Bekanntmachungsanordnung

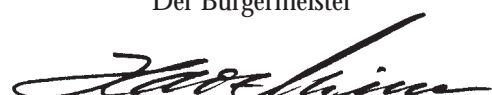
Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen gegen diese Satzung nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gegeben worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt

Merzenich, den 14.12.2012

Der Bürgermeister



Harzheim)

## Entwurf der Haushaltssatzung 2013

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2013 der Gemeinde Merzenich nebst Haushaltsplan und Anlagen wurde dem Rat der Gemeinde Merzenich am 13.12.2012 zugeleitet:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

#### im Ergebnisplan mit

Gesamtbetrag der Erträge auf	16.735.247,- €
Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	18.452.538,- €

#### im Finanzplan mit

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	15.613.116,- €
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	18.082.968,- €
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	4.855.628,- €
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	2.723.200,- €

festgesetzt.

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 3.600.000,- € festgesetzt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

Die Verringerung der Ausgleichsrücklage zum Ausgleich des Ergebnisplanes wird auf 1.717.291,- € festgesetzt.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 1.000.000,- € festgesetzt.

### § 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2013 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
- 1.1. für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 209 %

- 1.2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 413 %
2. Gewerbesteuer auf 411 %

### § 7

Die Aufwendungen bzw. Auszahlungen folgender Sachkonten bzw. Produkte sind gegenseitig deckungsfähig:

#### 1. Horizontale Deckungskreise:

##### 1.1. Unterhaltung und Bewirtschaftung Grundstücke und bauliche Anlagen

Sämtliche Sachkonten (einschließlich Unterkonten) im Haushaltsplan:

5211xxx/7211xxx (Unterhaltung)

5241xxx/7241xxx (Bewirtschaftung)

##### 1.2. Personal- und Versorgung

Sämtliche Sachkonten (einschließlich Unterkonten) der Kontenklassen im Haushaltsplan:

50xxxxx/70xxxxxx (Dienstaufwendungen/Dienstbezüge)

51xxxxx/71xxxxxx (Versorgungsaufwendungen/Versorgungsauszahlungen)

#### 2. Vertikale Deckungskreise:

##### 2.1. Produkte

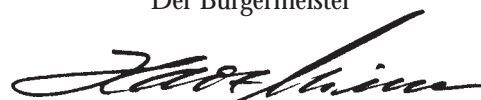
Jeweils sämtliche Aufwands- und Auszahlungssachkonten (einschließlich Unterkonten) aller Produkte (7-stellige Gliederungsziffer) des Haushaltsplanes jeweils ohne die Sachkonten der horizontalen Deckungskreise (Ziff. 1.1 und 1.2) sowie ohne die Sachkonten 5711000 (Abschreibungen auf Sachanlagen).

Der Entwurf liegt vom 07.01.2013 bis 06.02.2013 bei der Gemeindeverwaltung Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 10, zur Einsichtnahme öffentlich aus (montags bis freitags von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr, montags von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr, mittwochs von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr).

Gegen den Entwurf können Einwohner und Abgabepflichtige in der Zeit vom 07.01.2013 bis 06.02.2013 Einwendungen bei der Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, erheben. Über Einwendungen beschließt der Rat der Gemeinde Merzenich in öffentlicher Sitzung.

Merzenich, den 14.12.2012

Gemeinde Merzenich  
Der Bürgermeister



Harzheim)



## Amtliche Mitteilungen

### Mietspiegel für Merzenich 2012

Der neue Mietspiegel für Merzenich mit Stand Dezember liegt vor.

Bei den Mietpreisen wurden lediglich geringfügige Änderungen vorgenommen.

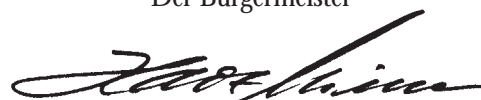
Der Mietspiegel kann ab sofort bei folgenden Institutionen gegen eine Schutzgebühr in Höhe von 3,00 € bezogen werden.

- Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Telefon: 02421/399-123

- Aachener Haus- und Grundbesitzverein e. V., Boxgraben 36a, 52064 Aachen, Telefon: 02421/4747610
- Mieterverein Köln e. V., Zweigstelle, Kaiserplatz 1a, 52349 Düren, Telefon: 02421/16752

Merzenich, den 14.12.2012

Der Bürgermeister



Harzheim)





**GEMEINDE MERZENICH**  
DER BÜRGERMEISTER

IMMOBILIENANZEIGEN

**Ortsteil Girbelsrath**

**1 Baugrundstück**

Die Gemeinde Merzenich veräußert 1 Baugrundstück im Bereich der „Friedhofstraße“ in Girbelsrath. Für das Grundstück ist eine 1-geschossige Bebauung mit einem Doppelhaus vorgesehen.

Größe des Grundstückes:  
- 500 qm

**Kaufpreis:** 100 Euro/m<sup>2</sup>.  
Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 5,11 Euro/m<sup>2</sup> Grundstücksfläche zu zahlen.



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeinde Merzenich -Liegenschaftsabteilung- Frau Prömpers  
Valdersweg 1  
52399 Merzenich  
Tel. 02421/399-131  
tproempers@gemeinde-merzenich.de

**27. Januar**

**Gedenktag an die Opfer des Nationalsozialismus**

Der Bundespräsident hat den 27. Januar zum jährlichen Gedenktag an die Opfer des Nationalsozialismus erklärt, weil am 27.01.1945 das Konzentrationslager Auschwitz durch russische Soldaten befreit wurde. Am 19.01.1996 hielt Bundespräsident Herzog im Deutschen Bundestag eine vielbeachtete Rede, in der er nicht nur auf den millionenfachen Mord, auf Verfolgung und Unterdrückung, hinwies, sondern auch deutlich machte, dass die Bürger unseres Landes wenigstens einmal im Jahr selbst über das Geschehene nachdenken sollten und vor allem auch an die Institutionen unseres Landes, die den Schlüssel zur Erziehung und Information besitzen, also an Schulen und Medien.

So folge auch ich einem Auftrag des Rates der Gemeinde Merzenich und wünsche, dass der 27. Januar zu einem Tag des Nachdenkens wird. Wer Unfreiheit und Willkür kennt, der weiß Freiheit und Recht zu schützen. Die Selbstverständlichkeit aber, mit der unser Volk Freiheit und Recht erleben darf, vermittelt mitunter zu wenig Gespür für die Gefahren von Willkür und Unfreiheit.

Deshalb soll der 27. Januar ein Tag der Mahnung zum Erinnern, aber auch eine Mahnung zur Weitergabe der Erinnerung sein. Dabei soll der 27. Januar nicht nur ein Gedenktag, sondern ein „Denk-Tag“ sein.

Peter Harzheim



Bürgermeister



**GEMEINDE MERZENICH**  
DER BÜRGERMEISTER

IMMOBILIENANZEIGEN

**Ortsteil Merzenich**

**Grundstücke im  
Gewerbegebiet Merzenich  
„Auf der Heide“**

Die Gemeinde Merzenich verkauft gemeindeeigene Grundstücke im Gewerbegebiet Merzenich G 1.

Angeboten werden Grundstücke zwischen 2.700 – 11.000 qm. Die Grundstücke sehen eine 2-geschossige Bebauung vor.

**Interesse? Kaufpreis: 38,50 Euro/m<sup>2</sup>**  
erschlossen incl. 8,00 Euro/m<sup>2</sup> Anschlussbeitrag

Dann schauen Sie doch einfach mal vorbei!



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 20, Tel. 02421/399-131 oder unter tproempers@gemeinde-merzenich.de.

**Sportlerehrung 2012**

**„Ein großes Dankeschön an Christian Dohmen“**

Am Dienstag, den 27. November 2012, fand im Bürgerhaus Lindenplatz die 22. Sportlerehrung der Gemeinde Merzenich statt. In diesem Jahr wurden 41 erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler von Bürgermeister Peter Harzheim und dem Vorsitzenden des Gemeindegewerksportbundes, Herrn Christian Dohmen, für ihre Leistungen mit Ehrennadel und Urkunde ausgezeichnet. Insgesamt wurde 13 mal Bronze, 26 mal Silber und 2 mal Gold vergeben. Außerdem wurden 2 Vorstandsmitglieder für ihre langjährige ehrenamtliche Vereinstätigkeit geehrt.

Die **bronzene Anstecknadel** mit Urkunde erhielten vom Billard Sport Club 1962 Girbelsrath e.V. die Kreiseinzelmeister Friedel Geuenich, Matthias Reimer und Gunter Weyer. Vom BSC Merzenich 1970 e.V. wurde der Kreismannschaftsmeister mit Uwe Hensch, Peter Brandt, Severin Servos, Thomas Coenen, Helmut Bläser, Jörg Weyer, Michael Königs und Norbert Roßbroich mit der bronzenen Anstecknadel und Urkunde geehrt. Die Leichtathletin Jutta Kurth vom Dürener TV 1847 erhielt für ihre Erfolge auf Kreisebene ebenfalls die bronzene Auszeichnung. Paul Bergsch vom Club für Jagd- und Sportschießen e.V. Düren konnte aufgrund der gezeigten Leistungen im Wurfscheiben-Trap auch die bronzene Anstecknadel mit Urkunde entgegen nehmen.

Mit der **silbernen Anstecknadel** und Urkunde konnten vom BSC Merzenich 1970 e.V. die Landeseinzelmeister Dieter Reimer, Carl Laschet und Rolf Claßen ausgezeichnet werden. Als Landeseinzelmeister vom Billard Sport Club 1962 Girbelsrath e. V. wurde Jürgen Muhr mit Silber geehrt. Weiterhin erhielt Silber die Mannschaft Herren 55 von der Tennisabteilung FC Golzheim 1928 e. V. mit Paul Hecker, Peter

Gronimus, Gottfried Schwarz, Wilhelm Vaaßen, Ulrich Rosenkranz, Erwin Kirschbaum, Peter Schatten, Klaus Schneikart und Lothar Hammacher. Von der Tennisabteilung des SC Merzenich 1919 e. V. erhielten die Mannschaften „1. Juniorinnen 18“ sowie die Seniorenmannschaft „Damen“ mit den Spielerinnen Alexa Dose, Alina Merkens, Kim Mehl, Julia Mehl, Rosa Peters und Susanne Kremer die silberne Anstecknadel mit Urkunde. Ebenso konnte Wolfgang Simons vom P.B.C. Düren-Nord als Landesmannschaftsmeister Silber entgegen nehmen. Vom K.K. Klub „Waldesgrün“ Morschenich wurde der Bezirksmannschaftsmeister mit Rolf Hunger, Thomas Kutzer, Stefan Ehlert, Walter Koch und Michael Krajewski mit der silbernen Auszeichnung geehrt. Von der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft konnte Saskia Lüssem für die erreichten Leistungen in der Disziplin Luftgewehr Silber entgegen nehmen.

Zwei Sportler konnten bei der diesjährigen Sportlerehrung für ihre herausragenden Leistungen mit der goldenen Anstecknadel mit Urkunde ausgezeichnet werden.

Diese ausgesprochen hohen Ansprüche wurden in diesem Jahr von der Fahنشwenkerin Michaela Mewißen von der St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich und dem Billardspieler Jörg Undorf vom Billard-Sport-Club Merzenich 1970 e.V. erfüllt.

Bei den Bundesmeisterschaften in Löningen anlässlich der Bundesjüngschützertage wurde Michaela Mewißen in der Disziplin Einzel, Altschützen Klasse A 2/A3 Bundesmeisterin. Weiterhin erreichte sie in der Disziplin Einzel, Altschützen Klasse A 2, den 1. Platz bei den Diözesanmeisterschaften in Meerbusch anlässlich der Diözesanjüngschützertage und darf sich somit Diözesanmeisterin nennen.

Herr Jörg Undorf vom Billard-Sport-Club Merzenich konnte sich neben den Mannschaftserfolgen auch über Erfolge in den Einzelwettkämpfen freuen. So wurde er Kreiseinzelmeister in den Disziplinen Dreiband Kl. 1, kleiner Tisch, und Einband kl. 1, großer Tisch. Ebenso hat Herr Undorf in der Disziplin Dreiband Kl. 1 am großen Brett bei den Deutschen Meisterschaften in Bad Wildungen einen hervorragenden 3. Platz belegt.

Nach der Ehrung der aktiven Sportlerinnen und Sportler folgte die Ehrung der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder aus Sport- und Kulturvereinen.

Mit der **Bronze-Medaille mit Urkunde** wurde der 1. Vorsitzende des Geschichts- und Heimatvereines Merzenich Herr Günther Hamboch geehrt.

Herr Hamboch ist bereits seit 1994 Mitglied des Geschichts- und Heimatvereines. Seit 2001 bekleidet er zusätzlich das Amt des 1. Vorsitzenden.

Herr Gunter Weyer vom Billard-Sport-Club Girebelsrath ist seit mittlerweile 36 Jahren ununterbrochen im Vorstand des BSC Girebelsrath tätig. Von 1976 – 2003 als Sportwart, von 2003 bis 2011 als 2. Vorsitzender und seit 2012 als Kassierer. Er erhielt die **Silber-Medaille mit Urkunde**.

Zum Abschluss der Sportlerehrung wurde mit großem Applaus

#### **Herrn Christian Dohmen**

von Bürgermeister Peter Harzheim die kleine Ehrengabe der Gemeinde Merzenich überreicht.

Herr Dohmen legte nach nunmehr 33 Jahren als Vorsitzender des Gemeindefortsportbundes Merzenich sein Amt nieder. Als Gründungsmitglied des Gemeindefortsportbun-



des hat sich Herr Dohmen jahrzehntelange für die Belange der Sportlerinnen und Sportler in der Gemeinde Merzenich ehrenamtlich eingesetzt. Hierfür gilt ihm ein ganz besonderer Dank!

Im Anschluss an den offiziellen Teil fand die Sportlerehrung 2012 beim traditionellen „Grünkohlessen“ und Getränken wieder einen gemütlichen Ausklang.

### **Feierstunde für Blutspender im Rathaus**

Gemeinsam mit dem Deutschen Roten Kreuz, vertreten durch die Blutspendebeauftragte Elfriede Kempkes, lud Bürgermeister Peter Harzheim zur Ehrung der Blutspenderinnen und Blutspender traditionell in das Rathaus der Gemeinde Merzenich ein.

„In der Vorweihnachtszeit begrüße ich Sie im Rathaus der Gemeinde Merzenich, meine Damen und Herren, weil Sie nicht nur anonyme Lebensretter sind, nein Sie sind auch Repräsentanten der Gemeinde Merzenich. Durch Ihre Blutspende zeigen Sie Bereitschaft, in Not geratenen Menschen zu helfen“ so Bürgermeister Harzheim. „Jeder von Ihnen spendet mindestens 4 - 5 mal im Jahr sein kostbares Blut; dafür möchte ich Ihnen im Namen der zahllosen unbekanntenen Empfänger Ihres Blutes danken.“

Auch Frau Kempkes gratulierte den Erschienen. Sie betonte: „Ohne Blut läuft nichts; unsere Spender werden immer älter“. Sie verlieh ihrer Hoffnung Ausdruck, dass durch die Anerkennung der Spender durch eine Ehrung sich weitere Mitmenschen dazu durchringen und die Blutspendetermine regelmäßig wahrnehmen. Blut sei erforderlich von der Geburt bis ins hohe Greisenalter.

Geehrt wurden für 75-maliges Blutspenden Volker Guder und Heinz Laube. Thomas Quednau wurde ausgezeichnet, weil er 50 Mal Blut gespendet hatte. Manfred Annas, Torsten Krüger, Maria von Häfen, Karl Heinz Schultz und Gerd Wissemann wurden geehrt. Sie haben 25 Mal Blut gespendet.



### **Gemeinde Merzenich ist Mitglied im Netzwerk „Verkehrssichere Städte und Gemeinden im Rheinland“**

Die Koordinierungsstelle des Netzwerkes „Verkehrssichere Städte und Gemeinden im Rheinland“ hatte einen Wettbewerb ausgeschrieben, in dem 6 Kommunen für die Durchführung von Fußgängerchecks gesucht wurden. Im Rahmen einer Jurysitzung wurde u.a. der Kreis Düren in Kooperation mit der Gemeinde Merzenich ausgesucht. Ein Projekt zur Verbesserung der Verkehrssicherheit und der Mobilitätssicherung älterer Menschen ist der sogenannte „Fußgängercheck“. Hintergrund dieses Fußgängerchecks ist, die Bedürfnisse der älter werdenden Bevölkerung durch Einbeziehung dieser Personen zu erforschen.



Neben einer Großelternbefragung zur Ermittlung von Daten zur Alltagsmobilität älterer Mitbürgerinnen und Mitbürger, die von den 3. Klassen der Grundschule Merzenich durchgeführt wurde, fanden bereits eine Auftaktveranstaltung und mehrere Ortsbegehungen statt. Es wurden wichtige Alltagsziele für ältere Menschen erhoben und gleichzeitig die Wege dazwischen hinsichtlich Gefahrenpunkten und Barrierefreiheit untersucht. Schwachstellen des Fußwegenetzes sollten erkannt und Verbesserungsvorschläge erarbeitet werden.

Teilnehmer an den Begehungen waren Senioren, gehbehinderte Senioren und Rollstuhlfahrer, der Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Michael Staab, Vertreter des Verkehrsverbundes Rhein-Sieg, der Kreisverwaltung Düren, des Straßenbaulastträgers und des Ordnungsamtes der Gemeinde Merzenich, Hans Willi Weingartz. Die dabei aufgelisteten Feststellungen wurden mit den Ergebnissen der Großelternbefragung verglichen und ausgewertet. Diese Punkte sollten dann mit den Teilnehmern diskutiert und eine „Prioritätenliste“ der notwendigen Änderungen/Verbesserungen erstellt werden.

Der Gemeinde Merzenich hatte man im Vorfeld bei verschiedenen Gelegenheiten und Ortsterminen attestiert, im Bereich der Mobilitätssicherung bereits viele Maßnahmen umgesetzt zu haben und insgesamt auf dem „richtigen Weg“ zu sein. Vor diesem Hintergrund wurde die Gemeinde Merzenich nun Mitglied im Netzwerk „Verkehrssichere Städte und Gemeinden im Rheinland“ und erhielt im Rahmen einer Feierstunde ihre Mitgliedsurkunde.

Überreicht wurde die Mitgliedsurkunde von Herrn Theo Jansen, Leiter der Koordinierungsstelle Mobilitätsmanagement/Verkehrssicherheit beim Verkehrsverbund Rhein-Sieg GmbH. „Schon seit 2005 unterstützen wir unsere Mitgliedskreise und Kommunen tatkräftig bei qualifizierter Verkehrssicherheits- und Mobilitätsarbeit für Kinder und Senioren. Die sichere Mobilität aller Bevölkerungsgruppen liegt allen Beteiligten sehr am Herzen,“ so Herr Jansen, „wir freuen uns, dass durch den Beitritt Merzenichs jetzt 59 Kommunen und Kreise die regionale und lokale Verkehrssicherheit im Regierungsbezirk Köln aktiv stärken, um so die Zahl der Verletzten und Toten im Straßenverkehr weiter zu reduzieren.“

Bürgermeister Peter Harzheim zeigte sich erfreut: „Unser Ziel ist es, den Zentralort für Senioren und Kinder sicherer zu machen und – wo möglich - barrierefrei zu gestalten.“

Die Amtsleiterin des Amtes für Familien, Senioren und Soziales, Frau Elke Ricken-Melchert, gratulierte im Namen des Kreises Düren zur Aufnahme im Netzwerk. „Jetzt hat sich die Arbeit der Antragstellung für die Teilnahme an diesem Projekt gelohnt ...“ so Frau Ricken-Melchert.

Gleichzeitig sollte auch das Engagement der Schulkinder belohnt werden. Diese waren zusätzlich zur Großelternbefragung aufgefordert, an einem Malwettbewerb zum Thema Verkehrssicherheit teilzunehmen. Die 5 besten Künstler erhielten vom VRS einen Preis in Form eines Fahrradhelmes und sogen. Reflektorenbänder: Maximilian Navegas Maria, Renee Schiffer, Leonie Lanzen, Yana Lennartz und Nils Seel.



## **Bürgermeister legte dem Gemeinderat den Haushalt vor**

Mit nachstehender Haushaltsrede brachte der Bürgermeister die Haushaltssatzung der Gemeinde Merzenich für das Haushaltsjahr 2013 in den Gemeinderat ein:

„Sehr geehrte Damen und Herren des Gemeinderates, werte Kollegin und Kollegen, sehr geehrte Herren der Presse, in den 13 von mir vorgetragene Haushaltsreden habe ich kontinuierlich und immer wiederkehrend vor dem finanziellen Kollaps der Gemeinde Merzenich gewarnt. Ich habe Sie, meine Damen und Herren, versucht davon zu überzeugen, dass es kurz vor 12 ist.

Dass diese Warnungen nicht einfach so daher geredet waren sieht man an unseren Nachbarkommunen. Sie alle müssen ihre Pflichtaufgaben unter erheblichen finanziellen Rahmenbedingungen erfüllen. Viele stecken in der Haushaltssicherung, führen einen Nothaushalt oder werden durch einen Stärkungspakt des Landes gestützt (s. Aldenhoven, Nideggen und Nörvenich). Diese Kommunen versuchen krampfhaft ihre Haushalte zu konsolidieren und ausgeglichene Zahlenwerke vorzuweisen.

Da Sie die Presse verfolgen wissen Sie auch, was dies für die einzelnen Kommunen bedeutet. Eingeschränkte Handlungsfähigkeit bei der Gestaltung und Verwaltung der gemeindlichen Infrastruktur, Kürzungen von freiwilligen Leistungen bis hin zur Handlungsunfähigkeit.

Ich kann mir schlecht vorstellen, für jede Verwaltungstätigkeit – wie z.B. die Beschaffung einer Hose für einen Feuerwehrangehörigen – eine Genehmigung durch die Bezirksregierung in Köln einholen zu müssen. So gängige Praxis in Aldenhoven und Nideggen.

Und so wie hier im Kreis Düren geht es den Kommunen im ganzen Land. Von den landesweit 395 Kommunen sind diejenigen, die noch schuldenfrei sind und finanzielle Unabhängigkeit vorweisen können, an einer Hand abzuzählen. Dazu gehören hier im Kreis die Gemeinde Niederzier und unsere Gemeinde.

Außenstehende neigen dazu zu sagen: „Ja, ihr habt ja auch den Tagebau mit den dazu gehörenden Gewerbesteuererhöhungen.“ Aber so einfach ist es dann doch nicht; dies haben wir ja in den zurückliegenden Jahren leidvoll erfahren müssen. Darauf komme ich später in meiner Rede nochmal zurück.

Aber zurück zur Ausgangslage. Die Abhängigkeiten in denen sich die Kommunen befinden, bestimmen in erster Linie Bund, Land und Kreise. Und gerade die Genannten leben der kommunalen Familie nicht gerade Sparsamkeit vor. Im Gegenteil: die Aufnahme von Krediten geht sowohl auf Bundes- als auch auf Landesebene ungebremst voran.

Haushaltskonsolidierung scheint auf diesen Ebenen ein Fremdwort zu sein. Zu allem Übel werden von oben nach unten Aufgaben der verschiedensten Art durchgereicht und die Letzten in der Kette in nicht unerheblichem Maße an der Finanzierung beteiligt.

Ich denke hier insbesondere an die Sozialleistungen, U-3-Betreuung, ordnungsbehördliche Aufgaben, Kreis- und sonstige Umlagen. Die Liste ließe sich beliebig weiterführen. Diesen, uns finanziell belastenden Aufgaben stehen auf der anderen Seite, nämlich der Einnahmeseite erhebliche Kürzungen - gerade im ländlichen Raum – entgegen.

Ich will nicht verhehlen, dass auch die Kommunen selbst die Zeichen der Zeit vielleicht zu spät erkannt haben und lange Zeit über ihre Verhältnisse gelebt und investiert haben. Gerade diese Kommunen schieben nun erhebliche Kredite vor sich her und können kaum die Tilgungszahlungen vornehmen.

Auch die Gemeinde Merzenich hat ein fortwährendes strukturelles Defizit in der Größenordnung von rd. 1 Mio. € pro Jahr

und das seit vielen Jahren. Dies auszugleichen gelingt uns nur durch jährliche Entnahmen aus der sogenannten Ausgleichsrücklage. Die wiederum durch die Zuteilung der Erträge der letzten Jahre auf rd. 6.7 Mio. € angewachsen ist.

Damit bin ich auch schon bei einem Punkt angelangt, der Erfreuliches vermelden lässt. Die oftmals geforderte Rückführung der Jahresüberschüsse in die „Ausgleichs- und nicht in die „Allgemeine Rücklage“ wurde vom Land nun akzeptiert und kann rückwirkend ab dem Jahr 2008 umgesetzt werden. Durch diese Flexibilisierung der Rücklage verbessert sich die Haushaltssituation der Gemeinde. Ich gehe davon aus, bis zum Jahr 2015 ausgeglichene Haushalte vorlegen zu können. Lassen Sie mich hier etwas detaillierter in die Haushaltsführung unserer Gemeinde einsteigen.

In den vergangenen Jahren konnten wir erfreulicher Weise erhebliche Gewerbesteuererinnahmen verbuchen. Wie bereits erwähnt, schien dies die Haushaltsplanung positiv zu beeinflussen. Durch diese Ertragssteigerungen waren wir jedoch plötzlich und unerwartet abundant. Dies wiederum bedeutete den Wegfall der Schlüsselzuweisungen in einer Größenordnung von rund 2 Mio. €. Plötzlich mussten wir für das Jahr 2012 ein Defizit von rd. 3,5 Mio. € feststellen.

Doch nun trat wieder einer dieser positiven Effekte in Form von Steuernachzahlungen ein, so dass sich dieses Defizit zum Jahresende 2012 auf etwa 2,2 Mio. € reduzieren wird.

Wie bereits in meiner Rede zur Haushalts-Einbringung 2012 angemerkt, werden in der Gemeinde Haushalte unter dem strikten Diktat des Sparens aufgestellt, aber sehr stark von Außeneinwirkungen beeinflusst. Von daher ist die Aufgabe des Kämmerers, belastbare Zahlenwerke zu erstellen, nicht immer einfach. Auch die Aussage eines ehemaligen Ratsvertreters: „Das ist doch nur ein Plan“ spiegelt die Realität nicht wieder. Im Gegenteil, die Aufstellung eines jeden Haushaltsplanes bedarf umfangreicher Berechnungen der einzelnen Komponenten, die für eine seriöse Planung erforderlich sind. Wir müssen vorausschauend rechnen und mit den uns zur Verfügung stehenden finanziellen Mitteln kalkulieren. Erlauben Sie mir hier zu behaupten, dass uns Allen dies in den vergangenen Jahren gelungen ist. Auch wenn es temporär zu schmerzhaften Einschnitten und schwierigen Abwägungen kam. Es ist uns gelungen, ohne unsere Bürgerinnen und Bürger über das erforderliche Maß hinaus zu belasten. Dies wird mir, aber mit Sicherheit auch Ihnen, in Gesprächen mit der Bevölkerung bestätigt.

Lassen Sie mich Ihnen jetzt kurz - aber mit den wichtigsten Eckdaten - den Haushalt 2013 vorstellen:

Die moderate Erhöhung der Realsteuersätze in diesem Jahr hat uns ja - wie Sie wissen - vor der Aufstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes für die nächsten Jahre bewahrt. In diesem Bereich sind für das Jahr 2013 keine zusätzlichen Erhöhungen vorgesehen oder erforderlich.

Im Gebührenbereich können wir eine Verringerung der Straßenreinigungskosten von 1,10 € auf 0,90 € pro lfd. Meter Straßenfront bedenkenlos umsetzen. Ebenso gibt es im Bereich der Müllbeseitigung eine Reduzierung. Bestattungs- und Abwassergebühren bleiben konstant.

Bei Erträgen von rd. 16.6 Mio. €, denen ca. 18,5 Mio. € Aufwendungen entgegenstehen, bleibt ein Defizit in Höhe von 1,7 Mio. €. Im Vergleich zum lfd. Haushalt ein Zuwachs der Erträge von 1,5 Mio. €, die aus der erwarteten Zahlung von rund 860.000 € Schlüsselzuweisungen und dem Zuwachs von rund 240.000 € Gemeinde-Anteil an der Einkommensteuer entstehen. Bemerkbar machen wird sich auch die sinkende Steuerkraft der Gemeinde insbesondere bei der Zahlung an die Kreisumlage.

Die einzelnen Produkte im konsumtiven Bereich des Haushaltes wurden mit den gleichen bzw. den Ansätzen versehen, die nach Beratungen mit den Abteilungsleitern in deren Aufgabebereich erforderlich sind.

Die geplanten Investitionen des nächsten Jahres werden wir zur Sicherstellung der gemeindlichen Liquidität (Vermeidung von Kassenkrediten) durch die Aufnahme von zinsgünstigen Investitionskrediten umsetzen. Das Gesamtinvestitionsvolumen beläuft sich auf 3,6 Mio. €. Einige der größeren Investitionen darf ich Ihnen kurz benennen:

Grundstücksankäufe im Baugebiet C22	ca. 350.000 €
Grundstücksankäufe Merz-Park C24	ca. 730.000 €
Kanalausbau C22	ca. 215.000 €
Hausanschlüsse C22	ca. 65.000 €
Straßenausbau C22	ca. 310.000 €
Kanalertüchtigung Buschfeld	ca. 350.000 €
Neubau Wenzelbach	ca. 350.000 €
Ausbau LWL	ca. 260.000 €
Anschaffung TLF Merzenich	ca. 260.000 €
Erwerb Fahrzeug Bauhof	ca. 30.000 €.

Sie werden sich jetzt verwundert fragen: „Wieso sind hier Maßnahmen aufgeführt, die bereits im Haushalt 2012 aufgeführt und beschlossen wurden?“ Im lfd. Jahr konnten bzw. wurden verschiedene Maßnahmen nicht umgesetzt, so dass das Kreditvolumen des lfd. Jahres nicht in Anspruch genommen wurde.

Bei einigen Projekten, die begonnen wurden, aber noch nicht abgeschlossen sind, werden die Haushaltsansätze in das nächste Jahr übertragen.

Durch Nichtinanspruchnahme des Kreditvolumens im Jahre 2012 sind wir auch weiterhin eine schuldenfreie Kommune. An dieser Stelle möchte ich meine bewusst kurzen Ausführungen zum Haushalt 2013 beenden. Lassen Sie uns bei den Haushaltsberatungen die kommenden Haushalte nicht aus den Augen verlieren und mit Augenmaß die Finanzausstattung der Gemeinde Merzenich sicherstellen.

Wissend, dass wir voraussichtlich ein strukturelles Defizit von rd. 1,7 Mio. in 2013, rd. 1,2 Mio. in 2014 und ca. 1,0 Mio. € in im Jahre 2015 erwarten, wird eine Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage in Höhe von rd. 600.000 € in 2015 erforderlich. Dies entspricht in Prozenten ausgedrückt 2,71 %. In 2016 wären es prognostiziert rd. 4,5 %. Dies bedeutet: keine Haushaltssicherung bis 2016. Dieses Wissen fordert uns aber auch Alle dazu auf, ganz intensiv an einer Konsolidierung unserer Haushalte in den nächsten Jahren zu arbeiten, damit durch Verringerung des strukturellen Defizits die Finanzsicherheit der Gemeinde Merzenich auch über das Jahr 2016 gewährleistet ist.

Lassen Sie uns im Rahmen der Haushaltsberatungen zum Haushalt 2013 damit beginnen.

Mit den geplanten großen und kleinen Projekten der nächsten Jahre, hier möchte ich insbesondere die Umsiedlung Morsche nich, die Erschließung und Vermarktung des Baugebietes C22 und das Vorhaben Merz-Park anführen, sind wir hier in Merzenich auf einem guten und richtigen Weg, ein Leben in unserer Gemeinde mit noch mehr Attraktivität und Lebensqualität zu führen und auszubauen.

Ich bedanke mich bei den Abteilungsleitern für die konstruktiven und zielorientierten Beratungen zum Haushaltsentwurf und bei Herrn Klein für die Zusammenstellung des Zahlenwerkes.

Auf die anstehenden Beratungen gemeinsam mit Ihnen, meine Damen und Herren des Rates, freue ich mich und wünsche Ihnen in den Fraktionsrunden die erforderliche Energie und Ausdauer, das Machbare machbar zu machen.

Danke für Ihre Aufmerksamkeit.“

## **Wirtschaftsförderung Kreis Düren vor Ort**

Die Stabsstelle Wirtschaftsförderung Kreis Düren lädt in Kooperation mit den beiden Wirtschaftskammern IHK und HWK Aachen am 20. Februar 2013 zu einem kostenfreien



Sprechtag in Merzenich ein. Der Sprechtag richtet sich an interessierte Existenzgründer und bestehende Unternehmen aus Merzenich.

In dem – vorab vereinbarten – einstündigen Beratungsgespräch können konkrete Fragen mit den Gründungs- und Betriebsberatern der Industrie- und Handelskammer Aachen, der Handwerkskammer und der Wirtschaftsförderung Kreis Düren besprochen werden.

Egal, ob man sich allgemein über ein Existenzgründungsvorhaben informieren möchten oder ob ein etabliertes Unternehmen zur Zeit über Neuinvestitionen, Unternehmensnachfolgeregelung oder einen möglichen Rechtsformwechsel, etc. nachdenkt; die erfahrenen Fachberater der beiden Wirtschaftskammern und der Stabsstelle Wirtschaftsförderung – alle auch tätig für das STARTERCENTER NRW - stehen mit ihrem Praxiswissen gerne zur Verfügung.

Der Sprechtag findet statt im Rathaus Merzenich, Fraktionsraum, Valdersweg 1, 52399 Merzenich.

Eine vorherige Anmeldung ist notwendig.

Anmeldung und nähere Informationen unter:  
Stabsstelle für Wirtschaftsförderung Kreis Düren  
Birgit Müller-Langohr, Telefon: 02421-22 2556  
oder per E-Mail: b.mueller-langohr@kreis-dueren.de

## Merzenich setzt auf Sonne

### • Solarpotenzial-Dachkataster ist online

#### • RWE Deutschland unterstützt die Klimaschutzmaßnahme

Wie viel Sonnenenergie fällt auf ein Dach? Wie viel Strom könnte über eine Photovoltaik-Anlage produziert werden? Wie viel CO<sub>2</sub> wird darüber eingespart? Ab sofort können sich die Bürger von Merzenich diese Werte für jedes Gebäude im Gemeindegebiet über das Solarpotenzial-Dachkataster im Internet anzeigen lassen. RWE Deutschland hat die Gemeinde Merzenich mit ihrem Förderprogramm „KEK-Kommunales Energie Konzept“ unterstützt. Dieses Förderprogramm beinhaltet Lösungen und Produkte, mit denen Kommunen sich für die Zukunft der Energie fit machen. „Wir als regionaler Energieversorger möchten gemeinsam mit den Kommunen so einen Beitrag zum bewussten Umgang mit Energieressourcen, für mehr Standortqualität und Wertschöpfung in der Region leisten“, sagt RWE-Kommunalbetreuer Walfried Heinen. „Gemeinsam mit der Gemeinde Merzenich und der Firma IP SYSCON wurde eine Solardach-Webseite erstellt, die nicht nur anzeigt, wie gut sich ein Standort für eine Solaranlage eignet, sondern auch die CO<sub>2</sub> Einsparung ermittelt.“

„Klimaschutz ist für uns ein großes Thema“, sagt Bürgermeister Peter Harzheim „Wir wollen den CO<sub>2</sub> – Ausstoß in Merzenich in den nächsten Jahren soweit es geht senken. Ein Solarpotenzial-Dachkataster für Merzenich ist dafür ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung“, so Harzheim.

In Merzenich sind 350.000 Quadratmeter Dachfläche für die Photovoltaik-Nutzung geeignet. Rund 42.000 Megawattstunden Strom könnten pro Jahr darüber erzeugt und 18.000 Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart werden. Nun gilt es das Potenzial zu realisieren. Unter [www.Merzenich.de](http://www.Merzenich.de) kann sich jeder Bürger die Ergebnisse zu seinem Gebäude anzeigen lassen. Über eine Straßen- und Hausnummernsuche kann der Hauseigentümer an sein Gebäude zoomen und die Potenzialwerte abfragen. Möchte er mehr zum Betrieb und zur Wirtschaftlichkeit einer Photovoltaik-Anlage auf seinem Dach erfahren, kann ein Ertragsrechner über das Taschenrechnersymbol bedient werden. Darüber ist eine Ausgaben- und Einnahmekalkulation, speziell für diesen Standort, auf Grundlage der errechneten Ergebnisse über 20 Jahre möglich. Die aktuelle Einspeisevergütung, der aktuell am Markt bestehende Preis für Photovoltaik-Module, Darlehenskonditionen und auch die

Vergütung beim Eigenstromverbrauch werden dabei berücksichtigt.



Das Solardachkataster der Gemeinde Merzenich ist jetzt online. Darüber freuen sich Bürgermeister Peter Harzheim (l.v.l.) sowie Hans Willi Weingartz, stellvertretender Bürgermeister, Dorothea Ludwig, Firma IP Syscom, und RWE-Kommunalbetreuer Walfried Heinen (v.r.)

## Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten

### HAUSMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 15.01.2013

Dienstag, den 29.01.2013

### BIOMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 08.01.2013

Dienstag, den 22.01.2013

### PAPIERSAMMLUNG

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Montag, den 14.01.2013 Merzenich und Girkelsrath

Samstag, den 19.01.2013 Morschenich und Golzheim

### LEICHTSTOFFE gelbe Säcke/gelbe Tonnen

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Montag, den 14.01.2013

Montag, den 28.01.2013

### ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Schönackers Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **02464 / 9904-0**. Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u. d. g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit.

Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden.

**Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!**

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z. B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z. B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z. B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)

- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energielampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

## Schadlose Beseitigung von Problemmüll

Die nächsten Schadstoffabfuhr sind am

**Donnerstag, den 21.02.2013.**

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

10.15 Uhr – 11.00 Uhr	<b>Morschenich</b> Parkplatz gegenüber der Kirche
11.15 Uhr – 12.15 Uhr	<b>Girbelsrath</b> Parkplatz vor dem Kindergarten
13.15 Uhr – 14.15 Uhr	<b>Golzheim</b> Parkplatz vor der Grundschule
14.45 Uhr – 16.30 Uhr	<b>Merzenich</b> Schützenplatz, Bahnstraße

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

### Von Haushaltschemikalien:

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

### Vom Auto:

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

### Aus dem Hobbybereich:

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

### Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Verkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten. Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

### Elektrokleinteile:

Elektrokleinteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

## Abfallentsorgung

Für Fragen zur Abfallentsorgung steht Ihnen Frau Sudhoff unter der Rufnummer 02421/ 399-141 zu den geltenden Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zur Verfügung.

### Hausmüll

Die Abfuhr erfolgt 14-tägig, jeweils ab **6.00 Uhr**. Mit der Jahresgebühr 2013 werden 18 Entleerungen des Behälters bezahlt. Mindestens 10 Entleerungen werden für jedes Gefäß pro Jahr festgelegt. Darüber hinaus nicht in Anspruch genommene Entleerungen werden erstattet. Für jede Entleerung über die bezahlten 18 Entleerungen im Jahr hinaus wird eine zusätzliche Gebühr erhoben. Hausmüll muss frei von Wertstoffen (Leichtstoffen, Verpackungsabfälle, Glas, Altpapier, E-Schrott, Bioabfälle) sowie Schadstoffen sein, ansonsten erfolgt keine Abfuhr. **Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben!**

Für gelegentlich erhöhte Abfallmengen erhalten Sie zusätzlich gebührenpflichtige Müllsäcke in den unten aufgeführten Geschäften sowie im Rathaus der Gemeinde Merzenich. Müllsäcke werden ausschließlich mit den Hausmüllabfuhr entsorgt.

### Bio-Tonne

Die Abfuhr der Bio-Tonnen erfolgt 14-tägig, jeweils ab **6.00 Uhr**. Folgende Bio-Abfälle müssen über die Bio-Tonne entsorgt werden, sofern sie nicht selbst kompostiert werden:

Bioabfälle, wie Eierschalen, Kaffeefilter, Kaffeesatz, Teefilter, Teesatz, Gemüseabfälle vor dem Kochtopf, Obst- und Frucht-schalen, Gartenabfälle (z. B. Rasenschnitt, Laub, Zweige, mit Krankheiten und Schädlingen befallene Pflanzen, Fallobst, usw.).

Falls Bioabfälle kompostiert werden, hat die Kompostierung ordnungsgemäß zu erfolgen, so dass eine Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit durch Gerüche oder Siedlungsunge-ziefer (Ratten) nicht erfolgt.

Für vorübergehende Mehrmengen an Bio-Abfall erhalten Sie zusätzlich gebührenpflichtige Abfallsäcke in den aufgeführten ortsansässigen Verkaufsstellen sowie im Rathaus der Gemeinde Merzenich. Biosäcke werden ausschließlich mit der Bio-Tonnenabfuhr entsorgt.

### Verkaufsstellen für Müllsäcke/Biosäcke/ kostenlose gelbe Säcke:

Merzenich: U. Hapke (Dürener Straße)  
Rathaus der Gemeinde Merzenich (Zimmer 1)  
Golzheim: H. Neulen (Kirchstraße) > nur gelbe Säcke  
Kiosk Stockheim (Kölner Str. 2a) > nur gelbe Säcke  
Girbelsrath: Kiosk Funk (Hauptstraße 42)

### Bündel-Bündelsammlung/Grünabfälle

Zur Bündelsammlung dürfen nur **gebündelte Grünabfälle** bereitgestellt werden, die von einer Person geladen werden können. Nicht bündelbare Grünabfälle können Grünabfälle: nur über die Bio-Tonne entsorgt werden, sofern Sie nicht selbst kompostieren. Astwerk sollte eine Länge von ca. 1,60 m und ein Durchmesser von 10-15 cm nicht überschreiten. **Pro Grundstück darf zur Sammlung 1,5 cbm gebündeltes Material bereitgestellt werden.** Die Abfuhr erfolgt entsprechend der Terminfestlegung im Kalender ab **6.00 Uhr**.

### Sperrmüll:

Zur Entsorgung des Sperrmülls benötigen Sie eine Sperrmüllkarte, die Sie zu den geltenden Öffnungszeiten an folgenden Stellen erhalten:

in Merzenich: Rathaus (Zimmer 1),  
in Golzheim: Bäckerei Neulen (Kirchstraße),  
in Girbelsrath: Kiosk Funk (Hauptstraße 42)

Über eine **Sperrmüllkarte** können Sie **5 Gegenstände** entsorgen. **Nur angemeldeter Sperrmüll wird abgefahren.** Der Termin der Abfuhr wird Ihnen vom Entsorger per Karte mitgeteilt. Zum Sperrmüll gehören nur sperrige Abfälle, die von Größe und Gewicht nicht in die Hausmülltonne bzw. in den Müllsack passen (keine Wertstoffe, Altpapier, Glas, E-Schrott, Grünabfälle, Schadstoffe, Autoteile). Die Abfuhr erfolgt ab **6.00 Uhr**.

### Altpapier:

Altpapier wie Verpackungspapiere, Druckerzeugnisse (z. B. Zeitungen, Zeitschriften), Bastelpapier, Hefte, Bücher, usw., können Sie über die monatlich stattfindenden Papiersamm-lungen entsorgen (**Termine siehe Kalender**). Zur Sammlung kann gebündeltes, in Kartons bzw. Papiertüten verpacktes Papier bzw. die "blaue Tonne" (Papiertonne) bereitgestellt werden. Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr. Das Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Mengen.

### Altkleider/Altschuhe

Die Entsorgung von Altkleidern erfolgt über die Altkleider-



container. Alte Schuhe können paarweise gebündelt bzw. verpackt über die Altkleidercontainer entsorgt werden.

#### **Altöl:**

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölverkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde -).

#### **Autoreifen:**

PKW-Reifen können an der Kleinanliefererstelle der ELC in Horm abgegeben werden. Dort muss eine entsprechende Gebühr gezahlt werden. Hierüber erhalten Sie weitere Informationen unter dem Service- Telefon der AWA Service GmbH (01802/ 607070). Die Abgabe ist auch beim gewerblichen Handel möglich.

#### **Autobatterien:**

Verbrauchte Autobatterien werden vom Fachhandel, von Werkstätten und Tankstellen beim Kauf von neuen Batterien zurückgenommen. Die Abgabe ist auch beim Schadstoffmobil möglich (hier erfolgt jedoch keine Pfandrückgabe).

**Kleinanliefererstelle an der Deponie Deponie ELC Horm**  
Pro Anlieferung wird ein Entgelt je 100 kg erhoben. Die Annahmestelle in Horm für private Anlieferer mit PKW hat folgende Öffnungszeiten:

montags - freitags 9.30 - 16.00 Uhr,  
samstags 8.00 - 13.00 Uhr

Angenommen werden dort Abfälle wie Haus- u. Sperrmüll, Bauschutt, Grünabfälle, Elektronikschrott, Metalle, Holz, weiße Waren, Kühlgeräte, Pkw-Reifen, Papier und Glas.

#### **Weitere Kleinanliefererstelle:**

> Deponie Alsdorf-Warden, Mariadorfer Straße, 52249 Eschweiler

#### **Schadstoffe:**

Abgabe von Schadstoffen ist monatlich beim Fachpersonal des Schadstoffmobils möglich (Termine siehe Kalender). **Das Abstellen von Schadstoffen an den Haltestellen ist verboten**, da es viele Gefahren in sich birgt und die Umwelt schädigt und verschmutzt. Das Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Mengen.

#### **Schadstoffmobilmaltestellen und -zeiten**

Morschenich: 09.00 – 09.45 Uhr, Parkplatz gegenüber der Kirche  
Golzhelm: 10.00 – 10.45 Uhr, Parkplatz vor der Grundschule  
Girbelsrath: 11.00 – 11.45 Uhr, Parkplatz vor dem Kindergarten  
Merzenich: 13.00 – 13.45 Uhr, Schützenplatz, Bahnstraße

#### **Abfuhrzeiten für die Schadstoffsammlung am 31.10.2013**

Girbelsrath: 10.00 – 10.45 Uhr, Parkplatz vor dem Kindergarten  
Golzhelm: 11.00 – 11.45 Uhr, Parkplatz vor der Grundschule  
Morschenich: 12.00 – 12.45 Uhr, Parkplatz gegenüber der Kirche  
Merzenich: 16.30 – 17.30 Uhr, Schützenplatz, Bahnstraße

Zusätzlich zu den monatlichen Terminen des Schadstoffmobils besteht am Samstag, den 29.06.2013 die Möglichkeit zur Abgabe von Schadstoffen von 13.00 bis 14.00 Uhr am Standort Schützenplatz, Bahnstraße, in der Ortschaft Merzenich.

#### **Batterien:**

Verbrauchte Batterien und Knopfzellen nimmt der Fachhandel zurück. Außerdem ist die Entsorgung am Schadstoffmobil sowie über die Altbatteriensammelbehälter im Gemeindegebiet möglich.

#### **Altbatteriensammelbehälter:**

Merzenich	Bauhof	(Jahnstraße)
Golzhelm	Marienstraße	
Morschenich	Feuerwehrgerätehaus	(Oberstraße)
Girbelsrath	Neuwerk / Ecke Dechant-Fabry-Straße	

#### **Elektro- und Elektronikschrott (E-Schrott)**

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Schönackers Umweltdienste, Aldenhoven, unter der Rufnummer 02464/99040. Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. **Nur telefonisch angemeldeter E-Schrott wird abgefahren.** Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerenden Gefäßen (Eimer, Karton, Wannen, u. d. g.) zur Abfuhr rechtzeitig bereit. **Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Das Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Mengen.**

#### **Elektrokleinteile**

Elektrokleinteile (mit einer Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm Kantenlänge) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

#### **Glas:**

Verpackungen aus Glas gehören in die Glassammelcontainer. Die farbliche Trennung nach Hinweis auf den Containern ist erforderlich. Der Einwurf in die Container ist nur **werktags in der Zeit von 7.00 bis 20.00 Uhr** gestattet.

#### **Container-Standorte:**

##### **Merzenich:**

Hamweg (Parkplatz), Valdersweg (Bushaltestelle), Bahnstraße (Schützenplatz), Wagnerstraße/ Händelstraße, Arnoldsweilerweg/ Burgstraße, Beethovenring, "REWE" Parkplatz (Klosterstraße/ Rather Straße), Poolplatz, In den Weingärten, Auf der Heide

##### **Golzhelm:**

Kirchstraße/ Buirer Straße, Johann-Kaspar-Kratz-Straße (Feuerwehrgerätehaus)

##### **Girbelsrath:**

verlängertes Neuwerk (Sportplatz)  
Hauptstraße (Parkplatz Kindergarten)

##### **Morschenich:**

Oberstraße (Feuerwehrgerätehaus)

#### **Leichtstoffe:**

Einweg- Verkaufsverpackungen aus Kunststoff, Metall und Verbundverpackungen gehören vollständig entleert in den Gelben Sack oder in die Gelbe Tonne, z. B.: Plastikflaschen, Becher, Milch- und Safttüten, Verpackungsfolien aus Kunststoff und Aluminium sowie Dosen. Verpackungen aus Papier und Pappe gehören in die Papiertonne, Gläser in den Altglascontainer. Kostenlose Gelbe Tonnen können über die Abfallberatung bei der Gemeinde Merzenich bestellt werden.

Abholkarten für Gelbe Säcke erhalten Sie durch telefonische Bestellung über das Servicetelefon der Firma Schönackers Umweltdienste (0800/ 8884373, gebührenfrei aus dem deutschen Festnetz) per Post.

#### **Windsäcke:**

Haushalte im Gemeindegebiet mit Kleinkindern bis zum 30. Lebensmonat erhalten pro Monat zwei Windsäcke kostenlos zu den geltenden Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 1. Die Abgabe erfolgt vierteljährlich, daher erhalten Sie höchstens 6 Windsäcke je Quartal. Windsäcke werden ausschließlich mit den Hausmüllabfuhr entsorgt.

#### **Gewerbeabfälle:**

Weitere Informationen zur Entsorgung von Gewerbeabfällen erhalten Sie unter der Rufnummer des Service Telefons der AWA Service GmbH (01802/ 607070).

**Mögliche Änderungen werden rechtzeitig über das Amtsblatt der Gemeinde Merzenich bzw. die örtliche Presse bekannt gegeben.**



# Gemeinde Merzenich Abfuhrtermine 2013



**Papiersammlung:**  
 Papier A = Morschenich  
 Papier B = Golzheim  
 Papier C = Merzenich und Girdelsrath

Januar			Februar			März			April			Mai			Juni		
Di 1	Neujahr		Fr 1			Fr 1			Mo 1	Ostermontag		Mi 1	Maifeiertag		Sa 1		
Mi 2	Restmüll	LVP	Sa 2			Sa 2			Di 2			Do 2	Schadstoffmobil		So 2		
Do 3	Schadstoffmobil		So 3			So 3			Mi 3	Biotonne		Fr 3			Mo 3	Papier C	LVP
Fr 4			Mo 4			Mo 4			Do 4	Bündelsammlung		Sa 4			Di 4	Restmüll	
Sa 5			Di 5	Biotonne		Di 5	Biotonne		Fr 5			So 5			Mi 5		
So 6			Mi 6			Mi 6			Sa 6			Mo 6	Papier C	LVP	Do 6		
Mo 7			Do 7	Schadstoffmobil		Do 7	Schadstoffmobil		So 7			Di 7	Restmüll		Fr 7		
Di 8	Biotonne		Fr 8			Fr 8			Mo 8	Papier C	LVP	Mi 8			Sa 8		
Mi 9			Sa 9			Sa 9			Di 9	Restmüll		Do 9	Christi Himmelfahrt		So 9		
Do 10			So 10			So 10			Mo 10			Fr 10			Mo 10		
Fr 11			Mo 11	Rosenmontag		Mo 11	Papier C	LVP	Do 11			Sa 11			Di 11	Biotonne	
Sa 12			Di 12	Papier C	LVP	Di 12	Restmüll		Fr 12			So 12			Mi 12		
So 13			Mi 13	Restmüll		Mi 13			Sa 13			Mo 13			Do 13		
Mo 14	Papier C	LVP	Do 14			Do 14			Di 14	Biotonne		Mi 14			Fr 14		
Di 15	Restmüll		Fr 15			Fr 15			Mo 15			Do 15			Sa 15	Papier A / B	
Mi 16			Sa 16			Sa 16			Di 16	Biotonne		Fr 16			So 16		
Do 17			So 17			So 17			Mi 17			Mo 17			Mo 17	LVP	
Fr 18			Mo 18			Mo 18			Do 18			Sa 18	Papier A / B		Di 18	Restmüll	
Sa 19	Papier A / B		Di 19	Biotonne		Di 19	Biotonne		Fr 19			So 19	Pfingstsonntag		Mi 19		
So 20			Mi 20			Mi 20			Sa 20	Papier A / B		Mo 20	Pfingstmontag		Do 20		
Mo 21			Do 21	Schadstoffmobil		Do 21			So 21			Di 21	LVP		Fr 21		
Di 22	Biotonne		Fr 22			Fr 22			Mo 22	LVP		Mi 22	Restmüll		Sa 22		
Mi 23			Sa 23	Papier A / B		Sa 23	Papier A / B		Di 23	Restmüll		Do 23			So 23		
Do 24	Weihnachtsbäume		So 24			So 24			Mi 24			Fr 24			Mo 24		
Fr 25			Mo 25	LVP		Mo 25	LVP		Do 25	Schadstoffmobil		Sa 25			Di 25	Biotonne	
Sa 26			Di 26	Restmüll		Di 26	Restmüll		Fr 26			So 26			Mi 26		
So 27			Mi 27			Mi 27			Sa 27			Mo 27			Do 27	Schadstoffmobil	
Mo 28	LVP		Do 28			Do 28			So 28			Di 28	Biotonne		Fr 28		
Di 29	Restmüll		Fr 29	Karfreitag		Fr 29	Karfreitag		Mo 29			Mi 29			Sa 29		
Mi 30			Sa 30			Sa 30			Di 30	Biotonne		Do 30	Fronleichnam		So 30		
Do 31			So 31	Ostersonntag		So 31	Ostersonntag		Fr 31			Fr 31					





## Eheschließungen

in der Zeit vom 01.11. - 30.11.2012

Familienname, Vorname	Wohnort	Eheschließungsdatum
Weyer, Christopher	Merzenich,	
Hamacher, Laura	Weinberg 5	30.11.2012

## Fundbericht

Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 05.09.2012 bis 19.12.2012 folgendes abgegeben:

- 1 Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln
- 1 Brille
- 1 Taschenschirm
- 1 Damen-Handtasche
- 1 Herrenjacke
- 1 Handy

## Familienzentrum Merzenich

### Veranstaltungen im Januar und Februar 2013

- **Dienstag, 08.01., Familienzentrum, Bürgerhaus**
  - **Teiloffene Familien- + Erziehungsberatung, 14-17 Uhr**
  - Anmeldung bei Frau Weidgang bis 07.01.2013 unter Tel. 02421/34778, in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- **Dienstag, 22.01., Familienzentrum, Bürgerhaus**
  - **Start: Eltern-Kind-Treff (Alter: 9-24 Monate)**
  - 1. Gruppe von 9:30 bis 10:45 Uhr
  - 2. Gruppe von 11:00 bis 12:15 Uhr
  - Gemeinsam mit Mama oder Papa spielen, singen, malen und erste Kontakte zu Gleichaltrigen knüpfen ist das vorrangige Ziel der Eltern-Kind-Treffs. Aber auch der Austausch mit anderen Eltern und die Unterstützung bei Erziehungs- und Entwicklungsfragen sollen nicht zu kurz kommen. Eltern, aber auch Großeltern oder Tagesmütter, mit ihren Kindern ab 9 Monaten sind herzlich eingeladen an diesem Angebot teilzunehmen.
  - Leitung: Elke Simons
  - Kursdauer: 16 x immer dienstags
  - Kostenanteil: 35 € - max. 10 Teilnehmer
  - Anmeldung bei Frau Simons unter Tel. 02421-391694
- **Donnerstag, 24.01., Familienzentrum Bürgerhaus 14.45-15.45 Uhr für Kids**
  - **Kreatives Gestalten für Kinder im Grundschulalter in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teentreff**
  - Thema: „Basteln für Karneval“
  - Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145
  - Kursgebühr: 2,50 €, die Materialkosten übernehmen anteilig die Kooperationspartner
  - Anmeldung bei der Kursleitung (max. 10 TN pro Gruppe)
- **Donnerstag, 24.01., Familienzentrum Bürgerhaus 16.00-ca. 17.15 Uhr für Teenies**
  - **Kreatives Gestalten für Kinder im Alter von 11-14 Jahren in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- und Teentreff**
  - Thema: „Aus alten Büchern werden Notizzettel-Halter“
  - Bitte altes Taschenbuch mitbringen!
  - Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145
  - Kursgebühr: 2,- €, die Materialkosten übernehmen anteilig die Kooperationspartner
  - Anmeldung bei der Kursleitung (max. 10 TN pro Gruppe)

- **Sonntag, 02.02. von 15.00 bis 17.00 Uhr**
  - **BÜHNE FREI .....**
  - „Vorschulkinder“
  - Auf der großen Bühne in der Kindersitzung der KG „Jonge vom Berg“ am Sonntag, den 02.02., von 15 bis 17 Uhr in der Weinberghalle, Merzenich
  - In Kooperation mit „Just4MeDanceCompanie“ nehmen die Kinder aus den Verbundeinrichtungen des Familienzentrums am Programm teil.
  - Choreographie: Andrea Peters, Tanzpädagogin

**Das Familienzentrum im Verbund wünscht allen Familien ein glückliches, gesegnetes und erfolgreiches neues Jahr 2013.**

### Infos und Anmeldung:

- Bei Anmeldung Anmeldefristen beachten
- Verbindliche Anmeldungen sind möglich:
  - per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
  - telefonisch unter Tel. 02421/931430 und in den KiTa`s des Familienzentrums
  - Anwesenheitslisten in den KiTa`s
  - Anmeldeformulare im Programmheft
  - Anmeldekarten der Kreis-VHS über das Familienzentrum
- Bei der Anmeldung immer Telefonnummer und Adresse mit angeben, damit Änderungen rechtzeitig bekannt gegeben werden können.
- Entstehende Kosten sind vor Angebotsbeginn zu entrichten.
- Absagen bis 3 Tage vor Angebotsbeginn sind möglich. Bei späterer Abmeldung wird der volle Kursbeitrag erhoben.
- Veranstaltungsorte der Angebote sind jeweils dem Programmheft, der Ankündigung im Amtsblatt sowie im Internet unter [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de) zu entnehmen.
- Wünsche und Anregungen nehmen wir gerne in unser Programm mit auf.

## Kinder- und Offener Jugendtreff

**Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021**  
**E-Mail: [jugendtreffmerzenich@gmx.de](mailto:jugendtreffmerzenich@gmx.de)**  
**Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Staab und Frau van Esch**

### Kindertreff im Bürgerhaus für Schulkinder ab 6 Jahren

montags und mittwochs 14.30-17.00 Uhr, Auskunft erteilen Frau Simons u. Frau van Esch, Bürgerhaus, Tel. 02421-38021

- Mittwoch, 09.01. Wir backen „Neujährchen“  
Das sind süße Glücksbringer für 2013.
- Montag, 14.01. Wir hören eine Wintergeschichte und basteln „Schneeflocken“.
- Mittwoch, 16.01. und Montag, 21.01. Wir kochen eine leckere Gemüsesuppe und machen ein Winterquiz.  
Jedes Kind kann nur an einem Termin teilnehmen. Bitte deshalb anmelden!  
Kosten: 0,50 €
- Mittwoch, 23.01. Wir machen Karnevalsdekorationen für zuhause  
Außerdem dekorieren wir Mohrenköpfe.  
Wegen einer Fortbildungsveranstaltung bleibt der Kindertreff heute geschlossen.
- Montag, 28.01. Wir fahren in den Winterwald – Anmeldung erforderlich! Wir suchen noch ein Elternteil, das uns begleitet.
- Mittwoch, 30.01. Karnevalsdisco – Beginn: 15.00 Uhr  
Wir machen lustige Spiele, Tänze, genießen Berliner und Kinderbowle.  
Das schönste Kostüm wird heute prämiert.  
Kosten: 1,- € Anmeldung erforderlich!
- Montag, 04.02.



- Mittwoch, 06.02. Wir ziehen verkleidet und laut rummelnd durch das Dorf. Dabei besuchen wir die Kindertrefffamilien um „süße Beute“ zu machen. Bitte absprechen wen wir heute besuchen dürfen. Zu dieser Veranstaltung muss sich angemeldet werden.
- Montag, 11.02. ROSENMONTAG  
Heute bleibt der Kindertreff geschlossen!
- Mittwoch, 13.02. Fischessen  
Es gibt heute verschiedene Sorten Fisch zum Schmausen. Außerdem machen wir lustige Spiele rund um das Thema Fisch und Wasser.  
Anmeldung erforderlich! Kosten: 1,- €
- Montag, 18.02. Turniernachmittag – viele Preise zu gewinnen! Heute beginnt der Kindertreff um 15.00 Uhr.
- Außerdem!
- Samstag, 02.02. Gemeinsam mit dem Teenietreff fahren wir Schlittschuhlaufen nach Aachen. Ab 8 Jahren! (Die Kinder sollten Schlittschuhlaufen können!)  
Anmeldung erforderlich! Kosten: 4,- €  
Wir suchen noch Eltern, die uns begleiten.

**Ferienspiele 2013 der Gemeinde Merzenich**  
**Die Ferienspiele für 8-13jährige Kids finden in diesem Jahr vom 20.-29.08. statt. Das Programm und der Anmeldetermin werden voraussichtlich im April/Mai veröffentlicht.**

#### Offener Teenietreff im Bürgerhaus

Für Teenies ab ca. 11 Jahren (bzw. Schüler weiterführender Schulen)

**dienstags, donnerstags:** 14.30-17.30 Uhr

**Zusätzlich** dienstags von 17.30-18.30 Uhr altersgemischter Treff (bis 15 J.)

**freitags:** 15.30-17.30 Uhr Ballspiele in der Turnhalle der Gesamtschule.

Während der Öffnungszeiten im Bürgerhaus könnt Ihr Musik hören, Freunde treffen, Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey, X-Box u. a. spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung.

**Dienstags wird ab 15 Uhr gemeinsam gekocht. Kosten: 0,50 €**  
Weiterhin machen wir regelmäßig Ausflüge, Turniere u. v. m.

**Veranstaltungen im Rahmen des Offenen Teenietreffs Januar bis Februar 2013:**

- Dienstag, 08.01. Wir machen Hamburger
- Donnerstag, 10.01. Neujahrskugeln – Viele Preise zu gewinnen Beginn: 16.00 Uhr
- Donnerstag, 24.01. Wir gestalten einen Fächerhalter für Fotos und Notizzettel  
Kosten: 2,- € Beginn: 16.00 Uhr
- Samstag, 02.02. Gemeinsam mit dem Kindertreff fahren wir zum Schlittschuhlaufen in die Eissporthalle Aachen  
Kosten: 4,- €
- Freitag, 15.02. Wir gestalten die neue Billardabdeckung (gemeinsam mit den Jugendlichen – altersgemischter Treff 11-15 J.) Anschließend essen wir gemeinsam Pizza!  
Beginn 15.30 Uhr, Ende ca. 20.00 Uhr

Die Kreativangebote am Donnerstag finden in Kooperation mit dem Familienzentrum statt. Zu allen Zusatzveranstaltungen im Januar und Februar muss sich angemeldet werden.

#### Offener Jugendtreff

Für Jugendliche ab 14 Jahren.

Auskunft erteilen Frau van Esch und Herr Staab, Bürgerhaus,

Telefon 02421/38021. Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, Kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag, Donnerstag und Freitag 17.30-21.00 Uhr

Dienstag 17.30-22.00 Uhr (altersübergreifend bis 18:30 Uhr)

Mittwoch 17.00-21.00 Uhr

#### Zusätzlich

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt). Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Wichtige Information für den Jugendtreff

Ab sofort hat der Jugendtreff freitags immer ab 17:30 Uhr geöffnet und schließt um 21:00 Uhr. In den Wintermonaten finden für die Jugendlichen freitags keine sportlichen Aktivitäten statt. Dienstags findet 17.30-18.30 Uhr ein altersgemischter Treff (11-15 J.) statt.

#### Internet-Cafe

Das Internet-Cafe hat parallel zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

#### Kochgruppe

Die Kochgruppe trifft sich **dienstags** ab 18.30 Uhr im Bürgerhaus. Dort habt Ihr die Möglichkeit Euren Kochkünsten freien Lauf zu lassen. Alle Küchengeräte, wie Friteuse usw., stehen Euch zur freien Verfügung.

#### Offener Treff im Bürgerhaus

Am Samstag, den 12.01. und am 02.02. findet ein „Offener Treff“ in der Zeit von 18:00 bis 22:00 Uhr statt.

**Januar** - Wir fahren am Samstag, den 19.01., zum Aqualand nach Chorweiler. Abfahrt 10 Uhr ab Bürgerhaus. Rückkehr ca. 17:30 Uhr. Kosten 6,50 Euro pro Person.

**Februar** - Wir gestalten am Freitag, den 15.02., gemeinsam mit den Teenies die neue Billardabdeckung (altersgemischter Treff 11-15 J.) Anschließend essen wir Pizza! Beginn um 15.30 Uhr. Ende ca. 20.00 Uhr. Anmeldung erforderlich!

**Februar** - Wir fahren am Samstag, den 23.02. zu „Disco on Ice“ nach Aachen! Abfahrt 18:00 Uhr ab Bürgerhaus. Rückkehr ca. 22:30 Uhr. Kosten 6,00 Euro pro Person.

**März** - Am Samstag, den 09.03. fahren wir zum Shoppen nach Essen in den Primark. Abfahrt 9:30 Uhr ab Bürgerhaus. Rückkehr ca. 18 Uhr. Kosten 2,50 Euro.

**Zu allen Veranstaltungen kann sich ab sofort angemeldet werden. Nähere Informationen können im Bürgerhaus unter Tel. 02421-38021 bei Nicole Kall-van Esch oder Michael Staab erfragt werden.**

**Die „Offene Jugendarbeit“ der Gemeinde Merzenich bietet Jugendlichen ab 14 Jahren eine Sommerferienfreizeit nach Scharbeutz an die Ostsee mit einem Tagesbesuch des Freizeitpark „Hansapark“ an**

In der 2. Sommerferienwoche (29.07.-02.08.2013) findet eine Jugendfreizeit nach Scharbeutz (Ostsee) statt. Wir werden in einer Jugendherberge übernachten. Außerdem werden wir einen Tag lang uns im Hansapark (einziger Freizeitpark am Wasser) vergnügen!

Die Fahrt beinhaltet, Hin und Rückfahrt, 4 Übernachtungen mit Vollpension, Besuch des Hansaparks, Stadtbesichtigung von Lübeck oder Hamburg, Strandbesuche an der Ostsee uvm.. Die Kosten betragen 120,00 € pro Person. Mit der verbindlichen Anmeldung wird eine Anzahlung von 60,00 € erhoben. Anmeldungen sind ab dem Dienstag, den 08.01. bei Micha oder Nicole im Bürgerhaus möglich! Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt!

### **Vorankündigung für die Herbstferien 2013!**

Aufgrund der positiven Resonanz in diesem Jahr, bieten wir für Jugendliche ab 14 Jahren erneut die Freizeit zum Tropical Island in Krausnick an! Nähere Informationen wie Kosten, Anmeldetermin und Programm folgen im nächsten Amtsblatt!

### **Jugendliche besuchen den Weihnachtsmarkt und das Centro in Oberhausen**

Am Samstag, den 15.12.2012 fuhr eine Gruppe Jugendlicher mit der hauptamtlichen Fachkraft zum Centro nach Oberhausen. Dort hatten die Jugendlichen die Möglichkeit, dass besondere weihnachtliche Flair des Centro zu betrachten.

Die Jugendlichen teilten sich in zwei Gruppen und nutzen zu Beginn die freie Zeit zum Shopping. Zum gemeinsamen Mittagessen trafen wir uns in der Coca-Cola Oase. Nachdem wir uns gestärkt hatten, wollten die Jugendlichen noch einmal los um noch die restlichen Weihnachtsgeschenke/Einkäufe zu besorgen. Zum Abschluss sind wir dann gemeinsam über den Weihnachtsmarkt geschlendert. An der künstlich angelegten Skipiste durften die Jugendlichen die wollten noch einmal rodeln gehen, bevor es dann auf die Heimreise nach Merzenich ging. Die Jugendlichen waren wieder einmal vom schönen Centro fasziniert und freuen sich darauf, im nächsten Jahr wieder einmal dorthin fahren zu können.

### **Mobile Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich**

Ansprechpartner: Nicole Kall-van Esch  
(mobile Jugendarbeiterin der Gemeinde Merzenich)

Hier könnt ihr euch informieren über Angebote und Events im Rahmen der mobilen Jugendarbeit.

Sie erreichen Frau Kall-van Esch dienstags und mittwochs 18-21 Uhr sowie freitags 11-14 und 19-21 Uhr im Bürgerhaus, Tel. 02421-38021, oder donnerstags ab 17 Uhr im Versammlungsraum der Turnhalle Golzheim. Ebenfalls können sie Frau Kall-van Esch unter 0157-38310546 oder per E-Mail an diemobile-merzenich@gmx.de kontaktieren.

### **Wichtige Mitteilung für Golzheim:**

Ab Donnerstag, den 10.01.2013 findet der Treff in Golzheim von 17:00 bis 18:30 Uhr im Versammlungsraum der Turnhalle in Golzheim statt! Es wird einen Monatsplan geben, wo ich euch Angebote vorstelle, die ihr an diesem Nachmittag machen könnt. Ihr dürft aber auch Musik hören, Spiele spielen, lesen etc.... Der Versammlungsraum wird unser festes Domizil werden. Ich freue mich auf Euch.

### **Monatsplan Januar für Golzheim (mobile Jugendarbeit)**

Donnerstag, den 10.01.:

Heute habt ihr die Möglichkeit ein Winterbild für zu Hause zu erstellen! Beginn: 17:00 Uhr

Donnerstag, den 17.01.:

Wir machen heute leckere Waffeln mit heißen Kirschen und Sahne! Beginn: 17:00 Uhr

Donnerstag, den 24.01.:

Heute dürft ihr selbst eure Inchies für zu Hause herstellen. Dazu muss sich bitte bis zum 17.01. bei Nicole angemeldet werden. Beginn 17 Uhr

Donnerstag, den 31.01.:

Quiznachmittag zum Thema Fasching. Außerdem naschen wir Süßes und hören Faschingsmusik. Wenn ihr wollt, dürft ihr auch verkleidet kommen. Beginn: 17 Uhr

### **Wichtige Information:**

Am Donnerstag, den 07.02.2013 (Weiberfastnacht) findet keine mobile Jugendarbeit statt.

### **Merzenich:**

Im Ortsteil Merzenich werde ich ab 20:15 Uhr zu Fuß / mit dem Gemeindemobil unterwegs sein.

### **Ankündigung einer Samstagsfahrt im Rahmen der mobilen Jugendarbeit:**

Am Samstag, 26.01., fahren wir ins Aquana zum Schwimmen.

### **Abfahrtszeiten :**

Merzenich Bürgerhaus: 10:00 Uhr

Girbelsrath Sportplatz: 9:45 Uhr

Golzheim Spielplatz am Sportplatz: 9:30 Uhr

### **Rückkehr:**

Merzenich Bürgerhaus: ca. 18:30 Uhr

Girbelsrath Sportplatz: ca. 18:15 Uhr

Golzheim Spielplatz am Sportplatz: ca. 18:00 Uhr

Kosten für Hin und Rückfahrt, Eintritt und Mittagessen betragen 6,00 Euro pro Person!

Sie können Ihr Kind ab dem 07.01. bei Frau Kall-van Esch zu den Treffpunktzeiten donnerstags anmelden. Außerdem besteht auch die Möglichkeit, dienstags und mittwochs von 18 bis 21 Uhr oder freitags von 11 bis 14 Uhr und von 18 bis 20 Uhr Ihr Kind im Bürgerhaus anzumelden. Tel. 02421-38021. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt!

Ich freue mich auf einen schönen Tag mit Euch!

## **SENIORENARBEIT MERZENICH**

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Herr Michael Staab, bietet freitags von 10 bis 12 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an. Die Sprechstunden finden freitags im Rathaus, Parterre im Fraktionsraum B statt. Herr Staab ist unter der Tel. 02421-38021 (montags von 18 bis 20 Uhr), ansonsten am Steinweg 21 unter Tel. 02421-9949572 zu erreichen. Es läuft auch rund um die Uhr ein Anrufbeantworter. Wenn Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer hinterlassen, wird Herr Staab Sie umgehend zurückrufen. Es besteht auch die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail unter [seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de](mailto:seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de).

### **Informationen der Freizeitgemeinschaft 55+**

Die Angebote der Freizeitgemeinschaft 55+ richten sich an alle Bürger der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre oder älter sind. Die Freizeitgemeinschaft versteht sich als Initiative. Wer mitmacht geht keinerlei Verpflichtung ein, auch ist eine Mitgliedschaft nicht erforderlich. Geplante Aktionen und aktuelle Termine werden am Steinweg 21 ausgehangen.

### **Ausflüge der Freizeitgemeinschaft 55+**

Am **15. Januar** besichtigen wir um 10 Uhr das Klärwerk in Merken. Der Treffpunkt ist der Schützenplatz, Bahnstraße, am Sportplatz. Die Abfahrt ist um 9.30 Uhr. Die Besichtigung ist kostenlos. **Anmeldetermin** für die Fahrt ist **Mittwoch, der 09.01. von 12.30 bis 14.00 Uhr im Bürgerhaus Merzenich, Lindenplatz**. Beim Anmeldetermin können Sie eine weitere Person mit anmelden. **Dieser Ausflug wird mit Fahrgemeinschaften durchgeführt. Bitte teilen Sie daher bei der Anmeldung mit, ob Sie eine Mitfahrgelegenheit anbieten können beziehungsweise eine benötigen!**

Im Februar besuchen wir die Tuchfabrik Heimbach in Merken. Die Fahrt findet voraussichtlich am 26.2. statt. Im März steht das Forschungszentrum Jülich auf dem Programm. Im April besichtigen wir die Müllverbrennungsanlage in Weisweiler. Im Mai zieht es uns wieder nach draußen. Geplant ist dann eine Führung über den Melatenfriedhof in Köln. Genauere Informationen zu den geplanten Ausflügen finden Sie in den kommenden Amtsblättern.

Das nächste Planungstreffen der Gruppe „Tagestouren“ findet am Donnerstag, den **14.02. um 16.00 Uhr am Steinweg 21** statt. Falls Sie Freude am gemeinsamen Planen und Organisieren haben, kommen Sie einfach an dem Termin vorbei. Menschen mit neuen Ideen sind herzlich willkommen.

### **ACHTUNG WIEDERERÖFFNUNG ERZÄHL-CAFE**

Zum vorweihnachtlichen Erzähl-Cafe trafen sich am 11.12. 10 Senioreninnen in gemütlicher Runde. Zuerst erfolgte eine Rückschau 2012 und es wurde ein Themenplan 2013 erstellt.



Dann war es soweit. Wir konnten Herrn Hugo von Knipp, den Stolberger Mundart-Autor, in unserer Erzähl-Runde begrüßen. Hugo von Knipp, der Jong vom Donnerberg, erzählte uns weihnachtliche Geschichten und viel über seine Oma. Was wir nicht verstanden hatten, wurde anschließend auf Hochdeutsch erklärt. Es war eine lustige Zeit des Erzählens bei Kaffee und selbstgebackenen Plätzchen, zumal sich herausstellte, dass Herr Hugo von Knipp einer von uns aus der Freizeitgemeinschaft 55+ ist.

Auch im Jahr 2013 findet unser Erzähl-Cafe statt. Am Dienstag, den 08.01. treffen wir uns wie gewohnt um 10 Uhr im Steinweg 21. Interessierte Bürger sind herzlich willkommen.

#### **Wandergruppe: Wandertage Januar bis März 2013**

Januar	Februar	März
03.01.	14.02.	14.03.
17.01.	28.02.	29.03.
31.01.		

**Treffpunkt auf dem Parkplatz des Bürgerhauses jeweils um 11.00 Uhr. Wanderführer:** Hartmut Schnitzler, Tel. 931942.

#### **Spieletage am Steinweg**

Jeden Mittwoch findet von **14.30 bis 17.00 Uhr ein Spielesonntag am Steinweg 21** statt. Wenn Sie Lust haben mit zu spielen, kommen Sie einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### **Skat am Steinweg**

Am **Donnerstag, den 10.01.** findet **ab 15.00 Uhr** ein Skatnachmittag am Steinweg 21 statt. Jede/r neue Interessent/in ist herzlich willkommen. Dieser Termin findet 14-tägig statt.

Falls auch Sie Interesse haben, unverbindlich an der Freizeitgemeinschaft 55+ mitzuwirken oder wenn Sie nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Seniorenbeauftragten der Gemeinde Merzenich, Herrn Michael Staab in Verbindung. Alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab dem 55. Lebensjahr sind herzlich willkommen.

## **2. Hambacher Garagentrödel bringt reichen Ertrag**

**Eine wertvolle Spende für lebenswichtige Maßnahmen**



*Bei der Geldübergabe: Michael Brandt, 4 Krankenschwestern des Klinikums Aachen, Kristina Mironov, Anja von Klitzing, Kristina Scheffler.*

Mit einer besonderen Aktion haben ehemalige SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich ihrer Mitschülerin Corinna Brandt gedacht, die im Februar 2011 an den Folgen einer Krebserkrankung verstorben ist. In Zusammenarbeit mit Freunden der Familie und der Mutter Corinnas, Anja von Klitzing, machten sie beim 2. Hambacher Garagentrödel mit. Sie verkauften einen Tag lang Trödel. Mit Christiane Laas, Polina Zilke, Kristina Mironov, Kristina Scheffler, Michael Mülfahrt, Svetlana Stepanova und Michael Brandt nahmen sieben ehemalige Mitschüler von Corinna an der Aktion teil. Darüber freute sich Anja von Klitzing besonders: „Es ist schön zu sehen, dass Corinna von ihren Freunden nicht vergessen

worden ist.“ Die SchülerInnen nahmen über den ganzen Tag verteilt 600,- € ein. Diesen Betrag übergaben sie dann drei Wochen später den Krankenschwestern der Station für krebskranke Kinder und Jugendliche im Aachener Klinikum. Die Empfänger freuten sich natürlich sehr über die Spende. Aber auch die Teilnehmer des Garagentrödels waren sehr zufrieden. So sehr, dass alle im nächsten Jahr beim 3. Garagentrödel wieder mitmachen wollen.

## **Das Andere des Gastlandes erleben**

### **Dritter interkultureller Schüleraustausch der Gesamtschule Niederzier/Merzenich mit dem Atatürk Lisesi in Izmir**

Eine Woche mit angenehmen Temperaturen, vielen kulturellen Erfahrungen und sehr gastfreundlichen Schulpartnern verlebte eine 17-köpfige Delegation der Gesamtschule Niederzier/Merzenich im Rahmen des Austauschs mit dem türkischen „Atatürk Lisesi“ in Izmir. Die 14 SchülerInnen zwischen 13 und 16 Jahren wurden von Schulleiter Hermann-Josef Gerhards und den Lehrkräften Cüneyd Günes und Melek Taskiran begleitet.

In Izmir nahmen die Schüler am Unterricht des Gymnasiums teil und lernten Unterschiede zwischen türkischem und deutschem Schulsystem kennen. Nicht nur die Schuluniformen und das morgendliche Absingen der Nationalhymne mit 1000 Schülern werden den Gästen aus Niederzier dabei in Erinnerung bleiben.

Auch die Schönheiten und kulturellen Vermächtnisse der Region lernten die Austauschschüler kennen. Neben einer Stadtbesichtigung Izmirs besuchte man u. a. die Ausgrabungsstätten in Pergamon und die Goldmine "Koza Gold Operations". Vor allem die Gastfreundschaft und die Herzlichkeit der türkischen Partnerschule machte die Reise aber für viele zu einem besonderen Ereignis. „Viele Tränen beim Abschied prägten das Bild“, beschreibt Schulleiter Hermann-Josef Gerhards den emotionalen Abschied. „Einige bestanden sogar darauf: „Ich bleibe hier!“



*Die Austauschschüler der Gesamtschule Niederzier/Merzenich bei ihrem Besuch in Izmir.*

Das dritte gemeinsame Jahr des interkulturellen Schüleraustausches beider Schulen verlief so erfolgreich, dass eine weitere Zusammenarbeit vorgesehen ist. Gefördert wird der Austausch von zahlreichen Sponsoren:

- Bürgermeister Harzheim, Gemeinde Merzenich
- Bürgermeister Heuser, Gemeinde Niederzier
- Bündnis 90/ Die Grünen, Niederzier
- Christian Nolden Stiftung, Niederzier
- Firma EWV, Stolberg
- Firma RWE Power AG, Tagebau Hambach
- Firma SIG COMBIBLOC, Linnich
- Firma SONOCO, Merzenich
- Förderverein der Gesamtschule Niederzier/Merzenich
- Pädagogischer Austauschdienst, Bonn
- SPD Merzenich
- SPD Niederzier

## **Einblick in einen vielversprechenden Studiengang**

### **Angehende Abiturienten der Gesamtschule Niederzier/Merzenich besuchen die KatHo Aachen**

Eine Präsentationsveranstaltung der Katholischen Fachhochschule in Aachen nutzten einige „Dreizehner“ der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, um sich vor Ort über den Studiengang Soziale Arbeit zu informieren. Stephanie Gebel, Caroline Lövenich, Dina Renn und Annika Wassmuth machten sich gemeinsam mit der Sozialpädagogin Stefanie Pätz auf den Weg zur Fachhochschule. Individuelle Beratung bei der Berufswahlentscheidung liegt im Aufgabenfeld der Sozialpädagogin. „Die Begleitung der Schüler ist wichtig, damit sie sich bei Fragen absichern können“, erklärt sie.



Dekan Prof. Dr. Alexander Trost begrüßte die angehenden Studenten und bot umfassende Informationen zum Verlauf des Studiums.

Ergänzend erläuterte Dr. van Meegen von der Agentur für Arbeit die aktuelle Arbeitsmarktsituation für Absolventen des Studienganges. „Dabei hat sie auch erklärt, welche unterschiedlichen Berufsaussichten es mit Bachelor- bzw. Masterabschluss gibt“, beschreibt Caroline.

Besonders interessant war für die vier Oberstufenschülerinnen, dass sie an einer exemplarischen Lehrveranstaltung des Studienganges teilnahmen. „Eine Professorin hat das Problem der Kinderarmut thematisiert“, erzählt Caroline. „An der Diskussion durften sich alle Anwesenden beteiligen.“

Abschließend erfuhren die angehenden Abiturientinnen, dass die Arbeit der Schülervvertretung (SV) ihre Fortführung im Allgemeinen Studentenausschuss (ASTa) und dem Studierendenparlament (StuPa) findet. „Alle waren sehr auskunftsbereit“, sagt Annika. Das Fazit der vier „Dreizehner“ war folglich sehr positiv: „Wir haben ein differenziertes Bild über das Studium erhalten!“, meint Caroline. „Eine Entscheidung wird uns nun leichter fallen!“

## **Zufriedenheit bei allen Beteiligten am Tag der offenen Tür**

### **Gesamtschule Niederzier/Merzenich präsentiert sich von ihrer besten Seite**

Überfüllte Parkplätze und großer Andrang rund um das Schulgebäude Merzenich sind den Organisatoren des Tags der offenen Tür aus den letzten Jahren ja bekannt. „Aber trotz der Besuchermassen war die Stimmung in diesem Jahr besonders entspannt und positiv“, freute sich Koordinatorin Andrea Beck. Zwei Monate vor den Feierlichkeiten zum 20-jährigen Jubiläum fand am Samstag der Tag der offenen Tür natürlich unter dem Motto „20 Jahre Gesamtschule Niederzier/Merzenich“



statt- und die Schulgemeinde präsentierte sich in ihrem besten Licht.

Annähernd 30 Schülergruppen hatten an drei Vorbereitungstagen in unterschiedlichsten Projekten gearbeitet und präsentierten dem Publikum ihre bemerkenswerten Ergebnisse. Nach der Begrüßung durch Schulleiter Hermann-Josef Gerhards hatten die Besucher die Möglichkeit sich von der Qualität der Ergebnisse zu überzeugen.

Auffällig war dabei für die Besucher das Bemühen der Schülerschaft, den Lernort Schule angenehm zu gestalten. Flure und Klassenräume sind bunt und künstlerisch gestaltet, viele Räume wie der Tea-Room, der Leise-Spiele Raum oder der Kreativraum bieten die Möglichkeit, sich auch außerhalb des Unterrichts in Merzenich wohl zu fühlen. Die Projekte „Wir verschönern unsere Kellerräume“ und „Wir erstellen Wandbilder“ setzten diesen Prozess fort.

Die Projekte unterstrichen darüber hinaus die Vielfalt, die den SchülerInnen an dieser Schule geboten wird. In Mensa und Klassenräumen waren diese Ergebnisse zu bewundern, mitmachen und selbst ausprobieren war natürlich erwünscht. So wurde Papier geschöpft, um daraus Postkarten anzufertigen, die Gruppe um Frau Kux-Bergsch stellte ansehnliche Papierblumen her und das Projekt Filzen von Frau Müller und Frau Rahier hatte täuschend echte Filztiere hergestellt. Beim Projekt Nähen stellten auch viele Jungs ihre Fähigkeiten an der Nähmaschine unter Beweis. „Unsere Schüler haben viele Qualitäten“, freute sich Projektleiterin Jutta Mielke über die große Resonanz.

Den Stoff der letzten 20 Jahre verarbeiteten Schüler mit Kunststudentinnen der Uni Köln. Die Schüler haben dabei gelernt, welche Methoden man anwenden kann um Stoffe kunstgerecht zu verarbeiten“, erklärt Kunststudentin Victoria, die gemeinsam mit Eva und Manja das Projekt leitete. Julia aus der 6c war begeistert: „Die Studentinnen haben uns ganz viele Tricks gezeigt.“

Im Technikraum wurde unter Leitung von Herrn Hannappel mit Holz gearbeitet, in der Biologie gab es das Projekt Naturwissenschaften für Mädchen. Frankreichfreunde entdeckten u. a. Wissenswertes rund um die Partnerschule und das Theaterstück präsentierte mit „Grandpa´s birthday“ ein Theaterstück in englischer Sprache, das bereits einmal vor 20 Jahren aufgeführt wurde. „Die Vielfalt unserer Schule drückte sich in den Projekten aus“, resümiert Abteilungsleiterin Maria Willms.

Großer Andrang herrschte auch in der Sporthalle, in der zahlreiche Vorführungen stattfanden. Neben der Big Band Niederzier und der Schulband Merzenich waren Varieté-Präsentationen und Fußball-Tricks zu bewundern. Großer Andrang herrschte auch beim Zauberer Tullino, der die jungen Schüler gekonnt in eine Phantasiewelt entführte.

Sehr gut besucht waren in diesem Jahr die Schulführungen. „Die Eltern der Viertklässler wissen um die Qualitäten unserer Schule“, beschreibt Schulleiter Hermann-Josef Gerhards das Feedback aus den Elterngesprächen. Und diese Einschätzung ist an diesem Tag vielerorts zu hören: „Unsere Kinder fühlen sich an dieser Schule angenommen“, meint eine Mutter der 5c. Raffaella Weder aus der 5d ist von ihrer neuen Schule begeistert: „Das Lernen in meiner Klasse macht großen Spaß“. Und ihre Mutter bestätigt: „Die Schule schafft eine positive Lernatmosphäre und beschäftigt sich mit den Kindern.“

Der Tag der offenen Tür endete auch in diesem Jahr für viele Besucher in der Mensa, in der unter anderem mit zahlreichen Jubiläumskuchen für das leibliche Wohl gesorgt wurde.

Obwohl die Veranstaltung offiziell um 16.00 Uhr endete, saßen auch eine halbe Stunde später noch viele Eltern, ehemalige Schüler und Kollegen beisammen um sich auszutauschen. Maria Willms war zufrieden: „Es war ein rundum gelungener Tag!“



## Ein Nachmittag im Zeichen der Balance

### Sportkurs der Gesamtschule Niederzier/Merzenich zu Besuch im Tanzmuseum Köln

Einen Freitagnachmittag im Museum setzen Schüler nicht unbedingt mit dem Paradies gleich. Aber man weiß ja nie: „Der Ausflug hat mich überrascht, da vor allem der Workshop mir viele neue Eindrücke gegeben hat!“, meinte Lisa Meier nach dem Besuch des Tanzmuseums Köln, den der Sportkurs 13 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich unter Leitung von Sabine Mehrhoff durchführte.



Unter der Leitung von Bettina Großberg wurden die SchülerInnen erst durch die Ausstellung „Lichtspiele“ geführt. Diese Ausstellung brachte den Jugendlichen der MTV-Generation filmische Besonderheiten aus der Geschichte des Tanzes eindrucksvoll näher. „Es war faszinierend zu sehen, welche Wirkung Tanzfilme schon früher hatten“, meinte Anika Peters. Im Anschluss begann der praktische Teil – und damit einhergehend hohe Anforderungen an Gleichgewicht und Fitness. Unter fachkundiger Leitung der Pädagogin wurde den Schülerinnen unter anderem die Limon-Technik beigebracht, die die Verbesserung der Koordination und Balance zum Ziel hat. Dabei wurden die Kursteilnehmer ziemlich gefordert, obwohl Schnelligkeit und Tempo eine untergeordnete Rolle spielten: „Die Übungen haben uns gezeigt, unseren Körper in langsamen Bewegungen kennen zu lernen“, meint Anna Weber. Kursleiterin Sabine Mehrhoff ergänzt: „Die unterschiedlichen Herangehensweisen an das Thema Balance haben die Schülerinnen zu tänzerischer Kreativität herausgefordert.“ Nach vier Stunden endete die Blockveranstaltung. Ein Museumsbesuch der beweglicheren Sorte ging zu Ende: „Ein gelungener Ausflug“, resümiert Caroline Lövenich.

## Bestandsaufnahme nach 20 Jahren

### Projekttag am Standort Niederzier als Vorbote der Jubiläumsfeier

Das große Jubiläum an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich naht mit großen Schritten. Im Januar 2013 feiert die erfolgreiche Gesamtschule der Kommunen Niederzier und Merzenich ihr 20-jähriges Bestehen. Für die aktuelle Schülerschaft in Niederzier wurden aus diesem Grund zwei Projekttag eingerichtet, an denen sich die Schüler mit dem Zeitraum rund um ihre Schule auseinandersetzen konnten. In über 30 Projekten recherchierten, agierten und produzierten rund siebenhundert 13- bis 19-jährige SchülerInnen zu zahlreichen Themen rund um ihre Schule.

Dass die Zahl 20 hierbei eine große Rolle spielen würde, war zu erwarten. Die Angebotspalette reichte von 20 Jahre Gemeindeleben in Niederzier über 20 Jahre Führerschein oder dem Zusammenwachsen seit der Wende bis hin zu der Entwicklung der Computerspiele in dieser Zeit.

Auch der Wandel der Zeiten rund um die Schule spielte eine tragende Rolle: So beleuchtete ein Projekt das Gründungsjahr

der Schule in einer Chronik, weitere Gruppen befassten sich mit der Entwicklung der Jugendliteratur, der Mode und auch der Musik in den letzten 20 Jahren. Die Gruppe „Schülerrechte“ befasste sich mit den veränderten Bedingungen für Schüler. „Uns wurde klar, dass wir deutlich mehr Rechte haben als frühere Schülergenerationen“, fasst Luna Roberts (9d) das Ergebnis zusammen.

Im Fokus stand natürlich die Gesamtschule Niederzier/Merzenich an sich. Die Entwicklung in den letzten 20 Jahren wurde über Dokumentationsmaterial und die Befragung langjähriger Kollegen untersucht. Auch die Arbeit der SV und verschiedener Fachbereiche wurde unter die Lupe genommen.

Zudem wurde eine Umfrage über den Ruf der Schule mit Schülern, Passanten der neuen Mitte und Ehemaligen durchgeführt und ausgewertet. „Das Ergebnis zeigt bei allen Gruppen eine erfreulich hohe Zufriedenheit mit der Arbeit an dieser Schule“, freute sich Projektleiter Guido Müller.

Nach 2 Tagen Vorbereitung wurden die Ergebnisse der Projekte der Schülerschaft vorgestellt. Mehrere Gruppen ließen es sich nicht nehmen, mit künstlerisch wertvollen Vorführungen aufzuwarten. Besonderen Applaus erhielt dabei das Projekt „Musik der letzten 20 Jahre“ mit ihrem Gesangsvortrag sowie die Projektgruppe „Schule im Wandel der Zeit“, deren Unterricht im Jahr 2032 topmodern in chinesischer Sprache durchgeführt wurde. Zu erwähnen sind schließlich noch 3 Projekte von Studentinnen der Universität Köln und der RWTH Aachen.

In einer der Gruppen produzierten SchülerInnen einen Rap, der die Situation der heutigen Schülerschaft widerspiegelt. „Das Songschreiben hat Spaß gemacht und die Studentinnen haben das super gemacht!“, meinten Runa und Lisa (8b).

Der Nutzen dieser zwei Tage Projektunterricht steht außer Frage: „Die Schüler hatten die Möglichkeit, eine Art Zeitreise mitzerleben!“, meint Abteilungsleiter Ulli Flohr, der die Projekttag gemeinsam mit Sozialpädagogin Stefanie Pätz koordiniert hat. Zwei intensive Tage voller Schüleraktivität – die Jubiläumsfeierlichkeiten können kommen.

Gesamtschule Niederzier/Merzenich  
- Sekundarstufen I und II -  
Schulstr. 7 52399 Merzenich  
Weiherhof 22 52382 Niederzier  
[www.gesamtschule-niederzier-merzenich.de](http://www.gesamtschule-niederzier-merzenich.de)

**Einladung zum**  
**Treffen der ehemaligen**  
**Schülerinnen und Schüler**

'Wir feiern'

20 Jahre  
1992 - 2012

**Samstag, 19.01.2013**

**16.00 - 19.00 Uhr**

**Schulgebäude Niederzier**

Anmeldung bitte bis zum 13.01.2013

facebook: Ehemaligentreffen Gesamtschule Niederzier Merzenich  
e-mail: [ehemaligentreffen2013@gmx.net](mailto:ehemaligentreffen2013@gmx.net)

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt  
erscheint am 1. Februar 2013.

Mitteilungen sind  
bis Donnerstag, den 24. Januar 2013, 10.00 Uhr,  
per Email an  
buergermeister@gemeinde-merzenich.de  
einzureichen.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

### Allgemeine Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Dienstags nachmittags geschlossen.

### Öffnungszeiten des Sozialamtes:

Montag-Freitag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Die übrigen Nachmittage bleibt das Sozialamt für Publikumsverkehr geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungs- und Sozialhilfeleistungen sowie Rentenanträge werden nur in den Vormittagsstunden entgegengenommen. Rentenanträge nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

**Schiedsstelle:** Bernd Pütz, Mittelstr. 8, 52399 Merzenich  
Kontakt/Terminabsprache: 0163/7191660

**Das Einwohnermelde- und Standesamt bleibt am  
Donnerstag, den 31.01.2013 ab 12.30 Uhr geschlossen.**

## Sprechtage

### der Deutschen Rentenversicherung in Merzenich

finden regelmäßig am **ersten Donnerstag** im Monat, von 14.00 bis 16.00 Uhr im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind unter 02421/399-155 erwünscht. Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren gültigen Personalausweis oder Reisepass mit.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland, Goethestr. 4, 52349 Düren, Tel. 02421/482-01, Fax 02421/482-1961,  
Service-zentrum.dueren@drv-rheinland.de,  
www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de.

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	(01 80) 50 44 100
<b>Polizeiinspektion Düren</b>	(0 24 21) 9 49-0
August-Klotz-Str. 36, 52349 Düren	
<b>Gemeindeverwaltung Merzenich</b>	(0 24 21) 3 99-0
Valdersweg 1, 52399 Merzenich	
<b>Wasserleitungszweckverband</b>	(0 24 24) 94 02 22
der Neffeltalgemeinden	
Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß	
(zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girkelsrath)	
<b>Stadtwerke Düren GmbH</b>	(0 24 21) 126-111
Arnoldsweilerstr. 60, 52351 Düren	
(zuständig für die Ortsteile Merzenich und Morschenich)	
<b>RWE Energie AG</b>	(0 24 21) 47-000
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
<b>Telefon-Seelsorge</b>	(0800) 1 11 01 11
Düren-Heinsberg-Jülich	
<b>Pflegeberatungsstelle</b>	(02421) 22-1203
-trägerunabhängig, kostenlos, neutral	Fax: 22-2596

## Ende amtlicher Teil

### SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



**CHRISTOPH SCHUPP**

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT

FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT



**BJÖRN-M. FOLGMANN**

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT

FÜR ARBEITSRECHT



**DANIEL DOSE**

RECHTSANWALT

☞ ZUGLEICH FACHANWALT

FÜR BAU- UND ARCHITEKTENRECHT



**IRIS GROSS-HEITFELD**

STEUERBERATERIN

HERRENGARTEN 11

52379 LANGERWEHE

### IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894

AN DER WINDMÜHLE 80 · 52399 MERZENICH · TELEFON 02421/30830 · TELEFAX 02421/30 83 20

**WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE**



Nachdem mein langjähriger Partner  
seine Praxistätigkeit beendet hat,  
freue ich mich

Herrn **Alexander Balsam**  
Facharzt für Innere Medizin und Diabetologie,  
sowie Facharzt für Gastroenterologie,  
als neuen Partner in der  
Gemeinschaftspraxis Merzenich  
herzlichst begrüßen  
zu können,

Dr. med. Wilfried Schramm

Ab dem 2.1.2013 werde ich  
als neuer Partner mit

Dr. med. **Wilfried Schramm**  
die Gemeinschaftspraxis Merzenich  
fortführen.

Ich freue mich auf die Zusammenarbeit  
mit dem gesamten Praxisteam  
und auf das Vertrauen  
meiner zukünftigen Patienten.

Alexander Balsam



Gemeinschaftspraxis Merzenich

Dr. med. **Wilfried Schramm** · **Alexander Balsam**

Fachärzte für Allgemein-/Innere Medizin  
Hausärztliche Versorgung  
Diabetes-Schwerpunktpraxis

Dr. med. **Anja Schneeloch**\*

Fachärztin für Allgemeinmedizin/Homöopathie  
\*Angestellte Ärztin

Lindenstraße 42  
52399 Merzenich  
Telefon 02421-374 08  
Telefax 02421-337 53

Mo. – Fr. 8.00 – 12.30 Uhr  
Di. + Do. 16.00 – 18.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

**Maßangefertigter  
Insektenschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**



Meisterbetrieb

**Metallbau  
Imdahl**

**Inh. Hubert Bille**

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim

Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64

E-Mail: [info@metallbau-imdahl.de](mailto:info@metallbau-imdahl.de) · Web: [www.metallbau-imdahl.de](http://www.metallbau-imdahl.de)

# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

## Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich/Niederzier

### Allgemeine Mitteilungen

#### Anschrift & Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros

Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich  
Postfach 1109, 52397 Merzenich, Telefon (02421) 33770,  
Mobil (0177) 2114764 (Pfarrer), Fax (02421) 49 16 62, e-Mail:  
KGV-Merzenich@t-online.de oder h-hamachers@t-online.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

##### **Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1**

montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr

montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr

##### **Golzheim/Pfarrhaus Pastoratstraße 20**

dienstags und donnerstags 16.15 bis 17.00 Uhr

##### **Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33**

mittwochs 16.15 bis 17.00 Uhr

##### **Morschenich/ Pfarrheim Ellener Straße 1**

montags 16.15 bis 17.00 Uhr

**Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.**

#### Allgemeine Gottesdienstordnung

samstags: Merzenich 17.00 Uhr

Golzheim 18.00 Uhr

Morschenich 19.00 Uhr

sonntags:

Merzenich 10.00 Uhr

Girbelsrath 11.00 Uhr

dienstags:

Golzheim 18.30 Uhr

mittwochs:

Merzenich 19.00 Uhr

donnerstags:

Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)

freitags:

Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – beachten Sie die Pfarrbriefe und Schaukästen)

**Beichtgelegenheit** samstags: 16.00-16.30 Uhr in Merzenich

**Rosenkranzgebete** dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim  
18.30 Uhr in Merzenich

sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit  
der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

#### **Frauen und Seniorenmessen**

jeden 2. Dienstag eines Monats um 9.30 Uhr im Pfarrjugendheim in  
Merzenich

jeden 2. Mittwoch eines Monats um 15.00 Uhr in Morschenich

**anschließend immer gemütliches Beisammensein**

#### **Schulgottesdienste der Kath. Grundschule Merzenich**

Die Schulgottesdienste finden **jeweils donnerstags um 8.00 Uhr**  
nach Vereinbarung statt.

#### **Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße 4a**

Die Pfarrgemeinde St. Laurentius Merzenich führt in den Räumen  
des Pfarrjugendheimes (Schulstraße 4a) eine Pfarrbücherei. Leiter ist  
Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gerne in die Literatur unserer  
Bücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem  
Merzenicher Bürger offen.

**Öffnungszeiten der Pfarrbücherei sind samstags von 17.00 bis  
18.00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr.**

## Bestattungen

### Conrads-Schmitz



Grüner Weg 27  
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255  
Fax: 02428 / 902212  
conradsschmitz@gmx.de  
www.conrads-schmitz.de

#### Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge  
Treuhand Aktiengesellschaft

#### Pfarr- und Jugendheime

Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich  
führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten  
und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser  
können auch für private Feste (Hochzeiten, Taufkaffees, Jubiläen,  
Geburtstage, etc.) angemietet werden. **Wegen Sanierungsarbeiten  
in der Pfarrkirche kann das Pfarrjugendheim in Merzenich  
momentan nicht vermietet werden!**

#### Kirchenchor Merzenich und Gospelchor „Inspiration“ Merzenich

Im Kirchenchor und Gospelchor sind neue Mitglieder, Sänger und  
Sängerinnen jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des  
Kirchenchores sind dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarr-  
jugendheim Merzenich (Schulstr. 4a). Die Chorproben des Gospel-  
chores „Inspiration“ sind mittwochs von 20.00 bis 21.30 Uhr eben-  
falls im Pfarrjugendheim. Ansprechpartner ist Chorleiter Herr Stefan  
Wiesen (02421/959776).

#### **Aktuelle Mitteilungen**

#### Karnevalistischer Seniorennachmittag in Merzenich

Am Mittwoch, 23. Januar, findet in Merzenich unser jährlicher  
karnevalistischer Seniorennachmittag statt. Beginnen wollen wir um  
14.30 Uhr. Kaffee und Kuchen stehen für Sie im Pfarrjugendheim  
bereit. Im Anschluss erwartet Sie ein buntes, karnevalistisches  
Programm aus Liedern, Tänzen und Büttreden. Ein Besuch der  
amtierenden Prinzessin Elisabeth I. und des Kinderprinzenpaares  
Lisa I. & Edward I. aus Merzenich sowie dem Dreigestirn Prinz  
Stefan I., Jungfrau Hiltrud I. & Bauer Detlef I. aus Girbelsrath ist zu  
erwarten. Hierzu möchten wir sie herzlich einladen.

#### Sternsingeraktion 2013

Prächtige Gewänder, funkelnde Kronen und leuchtende Sterne: in  
der ersten Januarwoche sind die Sternsinger unserer Merzenicher der  
Pfarrgemeinden wieder in den Straßen unterwegs. Mit dem Kreide-  
zeichen „20\*C+M+B\*11“ bringen sie als die Heiligen Drei Könige  
den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu ihnen nach Hause und  
sammeln für Not leidende Kinder in aller Welt. Die Sternsingerak-  
tion findet in Merzenich und Golzheim am Freitag, 4. Januar und in  
Girbelsrath und Morschenich am Samstag, 5. Januar statt.

**Vinzenz Kick** Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4  
50170 Kerpen-Sindorf  
Telefon (0 22 73) 91 46 20  
Maarstraße 19-21 · 50189 Elsdorf  
Telefon (0 22 74) 70 06 13  
Bergstraße 4 · 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 40 63 501

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
50170 Kerpen-Buir  
**Telefon**  
(0 22 75) 64 13  
Telefax (0 22 75) 91 99 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**



## Kommunionsbekleidungsborse

am Sonntag, den 20. Januar 2013  
vom 11.00 bis 14.00 Uhr

im katholischen Pfarrheim in Merzenich, Schulstraße 4a



Vor drei Jahren gab es die letzte Kommunionsbekleidungsborse. Da die Nachfrage aber unvermindert groß ist, findet sie unter neuer Besetzung und in neuen Räumlichkeiten statt! Herr Hamachers, Pastor der katholischen Kirchengemeinde in Merzenich, hat für diesen Zweck die Räume des Pfarrjugendheims zur Verfügung gestellt.

Verkauft wird alles rund um die 1. heilige Kommunion (Bekleidung für Jungen und Mädchen, Schuhe, Haarschmuck, Dekoration etc.).

Kleiderlisten erhalten Sie für 3,00 € ab sofort beiden unten genannten Personen. Von dem Verkaufserlös werden 20 % zu Gunsten der Kommunionskinder 2013 und der Grundschulkindergarten der katholischen Grundschule Merzenich einbehalten.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Gabriele Jöhnk-Schmidt, Tel. 02421/407053, und Andrea Lange-Lamberty, Tel. 02421/35927.

## Veranstaltungen im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Str.

**Bibelgesprächskreis:** Grundlage ist jeweils der Predigttext für den nächsten Gottesdienst. – Kontakt: Pfarrerin Heucher

**Besuchsdienstkreis:** Freitag, 1.3., 9.30 Uhr

**Männergruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

**Senioren-Frauengruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

**Seniorenachmittag:** Mittwoch, 16.1., 15.00 Uhr

**Neu! – Frühstückstreff für Eltern mit Kindern im 1. Lebensjahr**

Dienstags von 9.00 bis 10.30 Uhr

Kontakt Yvonne Katzenberger, Tel. 02421/961201

### Allgemeiner Hinweis:

Detaillierte Angaben aus **allen** Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Ev. Gemeinde zu Düren, Tel. 02421/188-0.

**Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100**

**Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222**

### Die Evangelische Gemeinde zu Düren lädt ein

Haus der Evangelischen Gemeinde, Wilhelm-Wester-Weg 1, Düren

**Mittwoch, 16. Januar 2013, 19 Uhr – „Zwischen den Stühlen – als Christ und Deutscher in Israel/Palästina“**

Referent: Rainer Stuhlmann, Köln/Jerusalem

Vortrag und Diskussion mit Rainer Stuhlmann, der früher Vorsitzender des Theol. Ausschusses der rheinischen Kirche war, und seit August 2011 Studienleiter in Nes Ammim („Zeichen der Völker“) ist, einem internationalen christlichen Dorf im Norden Israels. Er wird von seinen Erfahrungen mit Volontären aus verschiedenen europäischen Staaten berichten, die eine Begegnungsstätte für jüdisch-palästinensische Dialoggruppen in Israel unterhalten. Hoffnungszeichen in einem Land, das es schwer hat an der Hoffnung festzuhalten. Das „House of Prayer and Study“ in Nes Ammim ist 1990 von Peter Beier eingeweiht worden, er und die Evangelische Kirche im Rheinland haben diesen Begegnungsort stets unterstützt und gefördert.

**Sonntag, 20. Januar 2013, 18 Uhr – German Marimba Duo**

Eintritt: 12,- Euro (Kinder bis 12 Jahre frei)

Seit über 10 Jahren stehen Matthias Krohn und Andreas Schwarz alias „German Marimba Duo“ für Spielwitz und ungeheure rhythmische Sicherheit, für eine beeindruckende Klangvielfalt ohne Grenzen, für eine faszinierende und zauberhafte Klangwelt, kurz: für einen unvergesslichen Hörerlebnis. Eine DVD und mehrere CDs dokumentieren das hohe künstlerische Niveau, aber auch den enormen Unterhaltungswert der beiden Musiker.



Bezirkspfarrerin Heucher,  
Merzenich/Niederzier,  
Gemeindehaus,  
Severin-Böhr-Straße,  
Telefon 02421/37713

Küsterin Frau Eismar

Di-Fr 8.30-11.30 Uhr

### Gottesdienste im Gemeindehaus Merzenich, Severin-Böhr-Str.

**Sonntag, 06. 01., 11.00 Uhr**

**Kindergottesdienst**

vorher ab 10.30 Uhr gemeinsames Frühstück, dazu vorher bitte anmelden bei Pfarrerin Karin Heucher, Tel. 951 984 oder bei der Küsterin I. Eismar, Tel. 37713.

**Sonntag, 13. 01., 10.00 Uhr**

**PORSCHEN & BERGSCH**  
Mediendienstleistungen  
Druckerei & Agentur & Verlag

Ideen,  
die  
beeindrucken!

Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12 • Fax (0 24 21) 7 30 11  
info@porschen-bergsch.de • www.porschen-bergsch.de



„Ich würde gerne  
vorsorgen um sicher  
zu sein.“



„Ich würde gerne  
mit dem Wind auf  
Reise gehen.“



„Ich würde gerne  
mit jemand reden  
der mich versteht.“



„Ich würde gerne  
Zuhause Abschied  
nehmen.“



„Ich würde gerne  
von den Wogen der  
See getragen  
werden.“



„Ich würde gerne  
die Musik wählen  
die mir am Herzen  
liegt.“



„Ich möchte das Wie  
und Wo selbst wählen.“

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



# Bestattungshaus „Pietät“ Lüssem



# Vereinsmitteilungen

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2013

Samstag, 05. Januar 2013

**St.-Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Generalversammlung

Sonntag, 06. Januar 2013

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

11.11 Uhr, Jubiläumsfrühschoppen 8 x 11 Jahre in der Maar-Halle

Mittwoch, 09. Januar 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate

Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

Samstag, 12. Januar 2013

**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich**

ab 9.00 Uhr, Tanzturnier in der Weinberg-Halle, Schulstraße

Sonntag, 13. Januar 2013

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim**

ab 11.00 Uhr, Karnevalsauftakt in der Schützenhalle Golzheim

Mittwoch, 23. Januar 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius** - karnevalistischer

Seniorenachmittag um 14.30 Uhr im Pfarrjugendheim

Samstag, 26. Januar 2013

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

- 19.30 Uhr, Jubiläumskostümsitzung 8 x 11 Jahre in der Maar-Halle

Samstag, 26. Januar 2013

**Schützenbruderschaft Merzenich**

Ordentliche Mitgliederversammlung

**St.-Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.**

Kleines Schützenfest

Sonntag, 27. Januar 2013

**KG „Jonge vom Berg“ Merzenich** - „Schlüsselübergabe der

Gemeinde Merzenich“ in der Weinberghalle, Schulstr. um 11.11 Uhr

Sonntag, 27. Januar 2013

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

- 14.30 Uhr, Kindersitzung in der Maar-Halle

Donnerstag, 31. Januar 2012

**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich**

15.00 Uhr, Große Damensitzung im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße, Einlass: 14.00 Uhr

Samstag, 02. Februar 2013

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim** - 14.30 Uhr, Große Kinder-

sitzung in der Schützenhalle Golzheim; Einlass: 13.30 Uhr

Sonntag, 03. Februar 2013

**Tennis-Abteilung Sport-Club 1919 Merzenich** - 10.30 Uhr Mit-

gliederversammlung mit Neuwahlen des Abteilungsvorstandes in der

Gaststätte „Am alten Kloster“ in Merzenich, Bergstr. 22

**Karnevalsgesellschaft „Jonge vom Berg“ Merzenich**

- ab 14.45 Uhr, Kindersitzung in der Weinberg-Halle, Schulstraße

Mittwoch, 06. Februar 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate

Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

Donnerstag, 07. Februar 2013

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim** - 20 Uhr, Masken- und Möhne-

ball mit Prämierung in der Schützenhalle Golzheim, Einlass: 19 Uhr

Samstag, 09. Februar 2013

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim** - 20.00 Uhr, Große Karnevals-

party in der Schützenhalle Golzheim, Einlass: 19.30 Uhr

Sonntag, den 10. Februar 2013

**KG „Jonge vom Berg“ Merzenich**

Heilige Messe für die Lebenden und Verstorbenen der KG „Jonge vom Berg“ in der St. Laurentius Kirche um 10.00 Uhr

Sonntag, den 10. Februar 2013

**KG „Jonge vom Berg“ Merzenich**

„Karnevalistischer Frühschoppen mit großer Tombola“ im Vereinslokal Jägerhof, Lindenstr. 41, um 11.11 Uhr

Sonntag, 10. Februar 2013

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.** - 10 Uhr,

Karnevalsumzug in Girkelsrath, anschl. Ausklang in der Maar-Halle

Montag, 11. Februar 2013

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim** - 11.00 Uhr, Rosenmontagszug,

10.45 Uhr Treffen der Zugteilnehmer am Feuerwehrgerätehaus Golzheim, anschl. Karnevalskraus in der Schützenhalle Golzheim mit großer Tombola

Montag, den 11. Februar 2013

**KG „Mir hahle Poolh“ Golzheim**

11.00 Uhr, Rosenmontagszug, 10.45 Uhr Treff der Zugteilnehmer am Feuerwehrgerätehaus Golzheim, anschl. Karnevalskraus in der Schützenhalle Golzheim mit großer Tombola

Montag, den 11. Februar 2013

**KG „Jonge vom Berg“ Merzenich**

„Rosenmontagsumzug“ um 13.30 Uhr mit anschließender Rosenmontagsparty im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße

Mittwoch, den 13. Februar 2013

18.30 Uhr Fischessen, Feuerwehrgerätehaus in Morschenich

Freitag, 15. Februar 2013

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

19.00 Uhr, Fischessen in der Gaststätte Schinchen/Küpper

Mittwoch, 13. März 2013

Frühstückstreff 3 B von 9 bis 11.00 Uhr – Anmeldung bei Renate

Schwarz, Tel. 394016, oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

# dolfen & roese

heizung und bäder

Kompetent und leistungsstark

niederzier-oberstraße 4

02428-508752

www.dolfen-roese.de

so...

...oder doch lieber so



- Badplanung
- Installation
- Trockenbau im Bad
- Putzarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Änderung Elektroanschlüsse
- Beleuchtung
- Malerarbeiten



**Komplettbäder alles aus einer Hand**



- Tapeten
- Bodenbeläge
- Laminat/Parkett
- Farben & Lacke
- Dekostoffe
- Wandtattoos
- Fachberatung



# Heidbüchel

Farben Tapeten Bodenbeläge

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

*Wir nehmen uns Zeit für Sie*

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Fax: 0 24 21 / 7 14 54

Samstag, 18. Mai bis Montag, 20. Mai 2013

**Marianische Schützenbruderschaft Golzheim**

Schützenfest in der Schützenhalle Golzheim

Donnerstag, 30. Mai (Fronleichnam)

**Schützenbruderschaft Merzenich**

Vogel- und Pokalschießen der Ortsvereine am Pfarrjugendheim

sowie Ermitteln des/der Bürgerkönig/in

Samstag, 08. Juni bis Montag 10.06.2013

**St. Lambertus-Schützenbruderschaft**

Schützenfest

Freitag 28. Juni bis Montag, 01.07.2013

**Schützenbruderschaft Merzenich**

Schützenfest in Merzenich auf dem Festplatz an der Bahnstraße

Sonntag, den 07. Juli 2013

Garagentrödel in Morschenich von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Sonntag, 01. September 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

Pfarrfest Rund um die Kirche

Samstag, 26. Oktober 2013

**1 FC Fanclub Merzenich 1967** - 46. gemütlicher Bierabend

Freitag, den 08. November 2013

18:00 Uhr, Martinsumzug in Morschenich

Samstag, den 16. November 2013

18:45 Uhr, Gefallenenehrung in Morschenich

Sonntag, den 17. November 2013 (Volkstrauertag)

Weckmannschießen für Jedermann im Schützenheim im Keller der

Gesamtschule

Samstag/Sonntag, 23./24. November 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius** - Advents- und Weih-

nachtsbasar mit Cafeteria und Buchausstellung im Pfarrjugendheim

Mittwoch, 04. Dezember 2013

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

Freitag, den 06. Dezember 2013

Adventskaffee Senioren im Jugendheim in Morschenich

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2014

Mittwoch, 20. Februar 2014

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

karnevalistischer Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch weitere Vereinsveranstaltungen zu komplettieren sein, wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Merzenich unter Tel. 02421/399-142 gebeten.

## Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...

wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

**Dipl. Ing. Thadeus Garbowski**

Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier

T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17

M 01 63 / 2 89 92 57

www.g-it-konzepte.de

service@g-it-konzepte.de



PC Netzwerk Technology

Nachruf

## Hans Floßdorf

**Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.**

Die K. G. Jonge vom Berg 1975 e. V. Merzenich verabschieden sich von „Häns“, der als jahrelanges Elferrats- und Ehrenratsmitglied, mit seiner lustigen und fröhlichen Art, in der K. G. unvergessen bleibt.

**Der Elferrat und Vorstand  
der K. G. Jonge vom Berg 1975 e. V.**



Mitglied im Bund Deutscher Karneval e. V. · Mitglied im Regionalverband Düren e. V.

**Jugendabteilung – Kindersitzung am 3. Februar 2013**

Die Jugendabteilung der KG Jonge vom Berg Merzenich möchte alle kleinen und großen Narren zur diesjährigen Kindersitzung am Sonntag, den 3. Februar, in die Weinberghalle einladen. Wir beginnen um **14:45 Uhr**, Einlass ist ab 14:00 Uhr.



## Kinder- Sitzung

Sonntag, 3. Februar 2013 in der Weinberghalle

Beginn: 14:45 Uhr Einlaß: 14:00 Uhr

Tanzen, Singen, Mitmach-Spiele und  
jede Menge Spaß mit den Clowns

TRINCHEN & FRITZCHEN



Wir zeigen ein buntes  
Programm für kleine und große  
Narren unter dem Motto:

„Dschungelparty!“



Für das leibliche Wohl ist gesorgt:  
Getränke, Imbiß, Kaffee, Kuchen zu zivilen Preisen!

Eintritt: Erwachsene 3 €  
Kinder 2 €

Wir sind  
für SIE da

durchgehend geöffnet!



Inhaber:  
Andreas Flöter  
Dürener Straße 4  
52399 Merzenich  
Telefon 0 24 21/39 28 88  
Telefax 0 24 21/39 28 99  
www.laurentius-apotheke.com

Wir haben wieder ein buntes Programm aus Garde- und Schautänzen, Prinzenaufmärschen, Playback-Show und Mitmachspielen mit den beiden Clowns Trinchen und Fritschen zusammengestellt, um gemeinsam mit Euch einen kurzweiligen Nachmittag zu erleben. Ganz besonders freuen wir uns auf den Besuch des Merzenicher Kinderprinzenpaars Edward I. (Schönberger) und Lisa I. (Paulitschke) sowie die „große“ Prinzessin Elisabeth I. Für das leibliche Wohl zu zivilen Preisen ist ebenfalls wieder bestens gesorgt. Unsere diesjährige Kindersitzung hat das Motto „Dschungelparty“! Wir freuen uns, wenn möglichst viele Narren sich getreu dem Motto verkleiden. Am Ende der Sitzung werden unsere Tollitäten wieder einige Kinderkostüme prämiieren! Oliver Beyel (Jugendwart)

#### Karneval in Merzenich

Für die Veranstaltungen an den Karnevalstagen möchten wir auf die nachstehenden Termine hinweisen:

**07.02., 11.11 Uhr: „Eröffnung der Karnevalstage“**  
im Festzelt auf dem Schützenplatz (Bahnstraße) durch die Prinzessin Elisabeth I. und des Kinderprinzenpaares Prinz Edward I. und Prinzessin Lisa Maria I.

Es spielt für Sie: Alleinunterhalter Volker Guder Eintritt frei.

**10.02., 11.11 Uhr: „Karnevalistischer Frühschoppen“**  
mit großer Tombola im Vereinslokal Jägerhof, Lindenstr. 41

1. Preis 1 Flachbild-Fernseher
2. Preis 1 Akku-Schrauber
3. Preis 1 E Book Reader  
und viele andere Sachpreise

Lose erhältlich bei allen Vorstands-, Elferrats- u. Ehrenratsmitgliedern. Ziehung am Sonntag, 10.02., ab 11.11 Uhr, Lospreis 0,50 Euro.

**11.02., 13.30 Uhr: „Rosenmontagszug“**  
Aufstellung 12.30 Uhr, Severin-Böhr-Str.; Abmarsch 13.30 Uhr.  
Zugweg: Severin-Böhr-Str., Poolplatz, Weinberg, Jahnstr., Bahnstr., Dürener Str., Lindenplatz, Bergstr., Steinweg, Brunnenstr., Rather Str., Lindenstr., Schützenplatz.

**11.02., 16.00 Uhr, „Rosenmontagsparty“**  
Die Rosenmontagsparty der KG Jonge vom Berg findet nur im Fest-

zelt auf dem Schützenplatz (Bahnstraße) statt. Es unterhält Sie musikalisch „DJ Markus Giesen“. Beginn: 16 Uhr, Einlaß 15 Uhr  
Eintritt: 5,00 Euro

#### Anmeldung

#### für den Rosenmontagsumzug in Merzenich

Die Vorbereitungen für die Gestaltung des Rosenmontagsumzuges in Merzenich am 11. Februar 2013 laufen auf Hochtouren. Alle interessierten Teilnehmer, ob es sich um motorisierte Fahrzeuge oder um Fußgruppen handelt, werden gebeten, sich **beim Zugleiter der KG Jonge vom Berg, Ludwig Heller, Tel. 36389**, anzumelden.

Die Formierung der Zugaufstellung wird um 12.30 Uhr traditionell in der Severin-Böhr-Straße stattfinden. Zum gleichen Zeitpunkt findet auch die Verteilung des Wurfmaterials (Kamelle) statt. Nicht angemeldete Gruppen können bei der Verteilung des Wurfmaterials nicht berücksichtigt werden. Nicht angemeldete Fahrzeuge können mangels Versicherungsschutz nicht am Zug teilnehmen. Der Zug wird dann pünktlich um 13.30 Uhr starten.

„Für alle beim Umzug eingesetzten Fahrzeuge muss eine Erklärung des Haftpflichtversicherers vorgelegt werden, durch die bestätigt wird, dass für das Fahrzeug auch beim Einsatz im Karnevalsumzug Versicherungsschutz gewährt wird.“ **„Achtung!“** Die Versicherungsbestätigung dauert im Normalfall ca. **4 Wochen**. Darum rechtzeitig beantragen.“ Das gleiche gilt auch für PKW-Anhänger. Zusätzlich eine Kopie des Fahrzeugscheins.

„Für **jedes** Fahrzeug bzw. **jede** Fahrzeugkombination ist eine Wagenbauerklärung vorzulegen. Die Wagenbauerklärung liegt beim Zugleiter der KG Jonge vom Berg, Ludwig Heller, zur Unterschrift bereit.“ Rasenmähertraktoren und ähnliche Arbeitsmaschinen werden für Umzüge nach wie vor nicht zugelassen.

„Bitte reichen Sie, die Fahrzeugunterlagen **komplett** und für **alle** Fahrzeuge **vollständig** beim Zugleiter der KG Jonge vom Berg, Ludwig Heller, ein.“ „Die Fahrzeugunterlagen sind spätestens **bis zum 28.01.2013** vorzulegen.“ Später angemeldete Fahrzeuge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



**Flach-Container-Dienst  
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

**Willi Clemens**  
Elektroservice - Küchentechnik

Elektroservice    Elektroheizung  
Wärmepumpen    Photovoltaik

Klosterstraße 8a · 52399 Merzenich  
Tel.: 0 24 21 / 49 12 29 · Mobil: 0160/93833301  
www.elektroservice-clemens.de



**Rosenmontagszug**

Aufstellung: 12.30 Uhr,  
 Severin-Böhr-Str.  
 Abmarsch: 13.30 Uhr  
 Zugweg: Severin-Böhr-  
 Str., Poolplatz, Weinberg,  
 Jahnstr., Bahnstr., Düre-  
 ner Str., Lindenplatz,  
 Bergstr., Steinweg, Brun-  
 nenstr., Rather Str., Lin-  
 denstr., Schützenplatz

**Gelungenes  
 Fußball-Camp**

In den Herbstferien war „Kastes Fußballschule“ - vom ehemaligen Bundesliga-Profi Thomas Kastenmaier - zu Gast auf der Sportanlage des SC Merzenich. Mit einem weiteren Ex-Profi, Jörg Neun, wurde ein 3-tägiges Fussball-Camp angeboten, an dem 38 Kinder zwischen 6 und 12 Jahren mit Begeisterung teilgenommen haben. Trainiert wurde von 10 bis 16 Uhr, Verpflegung „All inclusive“, und zum Abschluss erhielt jedes Kind neben einer Teilnehmerurkunde noch einen Lederball, ein Trikot, sowie diverse Autogramme. Am letzten Tag fand ein gemeinsames Grillen auf dem Sportplatz statt, und die Kids hatten so die

**Das Küchen-KRAFTPAKET!**



**INDIVIDUELL PLANBAR**

**LIEFERPREIS 2698,-**

**Construcra**  
 ALLES INKLUSIVE

- Kleinstes Türmodul
- Kleinstes Kuchfeld
- Backofen Energieklasse A++
- Kühl-/Kühlfrischkombination Energieklasse A++

**350 Einrichtungspartner für Ihren Preisvorteil!**

**WIR HABEN'S**  
 EINRICHTUNGSPARTNER

**Öffnungszeiten:**  
 Mo., Di., Mi., Fr. 9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr  
 Do. 9.00-12.00 Uhr 14.00-19.30 Uhr  
 Sa. 9.00-13.00 Uhr



**52355 Düren-Lendersdorf  
 Hauptstraße 59-69  
 Telefon: 0 24 21 / 50 56 88**



**Über 40 kostenlose  
 Parkplätze**

*Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig*



Gelegenheit mit den Profis zu klönen und sich weitere Autogrammkarten zu besorgen. Auf Wunsch aller Teilnehmer wird „Kastes Fußballschule“ auch 2013 wiederkommen: und zwar in der 5. Woche der Sommerferien in der Zeit vom 22. bis 24.08.. Wir hoffen, dass sich dann noch mehr Teilnehmer finden, denn ab einer Teilnehmerzahl von 40 Kindern würde Thomas Kastenmaier einen weiteren Trainer mitbringen, nämlich den auch als Spaßvogel bekannten Bachirou Salou. Na wenn das kein Grund ist, sich anzumelden. Weitere Infos folgen in den nächsten Ausgaben des Amtsblatts oder bei Interesse einfach die Trainer des SC Merzenich ansprechen.

**Garagen · Tore · Antriebe**  
 Lieferung · Montage · Wartung



**GTA Hochhaus**  
 Am Wehebach 39  
 52459 Inden/Altdorf

**novoferm**  
 Türen · Tore · Zargen · Antriebe

**Telefon (0 24 65) 10 30  
 Telefax (0 24 65) 10 59**

**Henrik Harms**



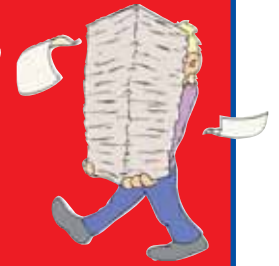
**MALER- UND LACKIERERMEISTER**  
 Dipl.-Ing. für Architektur

harms.henrik@t-online.de  
 Tel. & Fax 0 24 21/39 39 03  
 Mobiltel. 01 70/24 200 27

Zuverlässige Zusteller/zuverlässige Zustellerinnen

für **Merzenich** dringend gesucht!

Tel. Anfragen an Frederik Porschen, Tel. 02421/9524792



## SC Merzenich 1919

### Neujahrsgruß

Der Sportclub SC Merzenich 1919 wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes und erfolgreiches neue Jahr 2013. In der Hoffnung, dass Sie alle ein friedvolles Weihnachtsfest feiern durften, wünschen wir Ihnen auch für die Zukunft die Erfüllung all Ihrer Wünsche und Vorstellungen und uns eine weitere vertrauensvolle Zusammenarbeit.

In diesem Zusammenhang danken wir dem Gesundheitszentrum Merzenich (Markus Schall) für die Bereitstellung eines Präsentations-Trainingsanzuges für unsere Seniorenspieler der 1. und 2. Mannschaft (siehe Fotos). Wir hoffen, dass wir darüber auch eine längere Kooperationsform mit dem Gesundheitszentrum am Kammweg eingehen können. Erste Partner des SCM aus diesem Zentrum sind seit dem Sommer das Bistro „Carpe Diem“ (Inhaberin Filiz Aydin) und die Physiotherapie Praxis Roel Roberts geworden, bei denen wir uns nochmals an dieser Stelle für ihre Unterstützung bedanken möchten. Das Abschneiden der ersten Mannschaft des SCM ist bislang ein wenig hinter unseren Erwartungen zurück geblieben. Durch den Neuaufbau mit vielen neuen jungen, aber auch einigen erfahrenen Spielern ist es Spielertrainer Presley Lubasa und Co-Trainer Andy Schock noch nicht ganz gelungen, eine Einheit zu formen. Bis auf eine klare Niederlage bei SW Düren II war unsere Elf in allen anderen verlorenen Partien mindestens gleichwertig oder gar besser, doch irgendwie haben wir es nicht verstanden, die Überlegenheit in Siege umzuwandeln. Immer wieder waren individuelle Patzer dafür verantwortlich, dass man sich um den verdienten Lohn gebracht hat, da man den Spielern im kämpferischen Bereich keinen Vorwurf machen kann. Von daher befindet sich der SCM auf einem guten Mittelfeldplatz, der einen Sprung bis hin zu Platz drei noch ermöglichen könnte. Zu mehr wird es in dieser Saison wahrscheinlich nicht mehr reichen, da die Vorsprünge von Derichweiler und Langerwehe bereits zu groß sind.

Unsere zweite Mannschaft, die von Peter Münster trainiert wird, hat sich nach anfänglichen personellen Engpässen in den letzten Wochen etwas gefangen und den einen oder anderen Erfolg verbuchen können. Wir hoffen, dass wir diese Situation in der Winterpause konservieren können und somit die Weiterführung der Reserve am Spielbetrieb auch in der Rückrunde einhalten können.



### AH SC Merzenich

Seit diesem Sommer verfügt der SCM auch wieder über eine spielfähige Altherrenmannschaft, die bereits zwei Turniersiege erringen konnte. Nach dem Gewinn des Turniers in Pier im Juli des vergangenen Jahres holten sie sich auch im August erstmals nach langer Zeit

wieder den Merzenicher Gemeindepokal. Der souveräne Auftritt lässt dabei die Hoffnung aufkommen, dass wir diesen Pokal in den kommenden Jahren abonnieren dürften und er spätestens nach dem dritten Erfolg in Serie in unser Eigentum übergehen sollte.

Die ehemaligen Kicker der AH können sich von nun an ihrer Lieblingsbeschäftigung widmen, die geselligen Runden aufrecht zu halten. Dies taten sie im November mit ihrer Fahrt an die Mosel nach Leiwen (siehe Foto) und dies werden sie am 1. Februar tun, wenn die traditionelle Karnevalsfeier bei unserem Mitglied Dieter und Karola Hamboch im Partykeller steigen wird, zu der alle unsere AH-Mitglieder natürlich herzlichst eingeladen sind. Foto zeigt das AH-Team vor ihrer Abreise nach Leiwen im Bistro „Carpe Diem“ im Gesundheitszentrum Merzenich, wobei wir uns nochmals ganz toll bei Filiz Aydin bedanken für die herzliche und freundliche Bedienung.

## St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich e. V.

**Zum Start in das neue Jahr 2013  
wünschen wir allen Lesern, Mitgliedern, Freunden  
und Förderern, viel Gesundheit, Frieden, und Erfolg.**

Das Schützenjahr beginnt für die gesamte Bruderschaft am 26. Januar 2013 mit der Feier des Sebastianustages. Hier wird nach einer gemeinsamen heiligen Messe die ordentliche Mitgliederversammlung im Pfarrjugenheim abgehalten.

Zu dieser sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder der St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft recht herzlich eingeladen. Die heilige Messe feiern wir in unserer Pfarrkirche St. Laurentius in Merzenich um 17 Uhr. Anschließend werden wir im Jugendheim einen kleinen Imbiss zu uns nehmen. Nachfolgend sehen sie noch die Tagesordnung.

### Tagesordnung Mitgliederversammlung 26. Januar 2013

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Protokoll der ordentlichen Mitgliederversammlung vom 21. Januar 2012
4. Jahresberichte des Vorstandes
  - 4.1 Bericht des Schriftführers
  - 4.2 Bericht des Schießmeisters
  - 4.3 Bericht der Jungschützenmeisterin
  - 4.4 Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes

**über 60 JAHRE**  
Meisterbetrieb  
**raumausstattung Wenzel**  
www.raumausstattung-wenzel.de  
Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

02428 - 4264  
Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier



7. Wahlen zum gesetzlichen Vorstand (§ 12 der Satzung)
  - 7.1 Brudermeister/in
  - 7.2 gegebenenfalls stellv. Brudermeister/in
8. Wahlen zum erweiterten Vorstand (§ 11 der Satzung)
  - 8.1 Jungschützenmeister/in
  - 8.2 2. Kassierer/in
  - 8.3 zwei, gegebenenfalls drei Beisitzer/innen
9. Wahl der Kassenprüfer
  - 9.1 Kassenprüfer
  - 9.2 Ersatzkassenprüfer
10. Schützenfest vom 28. Juni bis 01. Juli 2013
  - 10.1 Festprogramm
  - 10.2 Verträge
11. Terminkalender 2013
12. Angelegenheiten des Offizierkorps
13. Verschiedenes

Mit freundlichem Schützengruß  
Marga Schrickel, stellv. Brudermeisterin

## **Karnevals- und Bühnenfreude Girbelrath 1925 e. V.**

**Am 10.11.2012 Sessionseröffnung mit Inthronisierung  
im sehr gut besuchtem Saal der Gaststätte Uhlmann/Ibron.**

Die KFG proklamierte in der Jubiläumssession 2012/2013 8x11 Jahre das erste Mal ein Dreigestirn aus Girbelsrath. Nach dem Abschiedslied unserer scheidenden Prinzessin Claudia I. tanzte Tanzmariechen Jule Theissen ein herrliches Solo und man bedankte sich bei Ihr mit großem Applaus und der ersten Rakete des Abends.



Danach erfolgte die Inthronisation: Die ehrenvolle Aufgabe übernahm beim Prinzen Stefan I. (Kruth) Ortsvorsteherin Elisabeth Weyer. Jungfrau Hiltrud I. (Kruth) inthronisierte Pfarrer Hamacher. Schirmherr Bürgermeister Peter Harzheim übergab Bauer Detlef I. (Funk) seinen Dreschflegel.



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

**Buchenweg 2**  
**52399 Merzenich**  
**Telefon (0 24 21) 3 83 78**  
**Telefax (0 24 21) 39 49 71**



# Erholung vom Alltag

Kosmetik • Massage • Fußpflege (auch mobil)



Sigrid Lomparski

im Frisurenstudio Dimmel  
Neusser Straße 9  
DN-Arnoldsweller

Tel. 02421-780406  
Mobil 0151-14458559

Zu Ehren des Dreigestirns sang Claudia Coenen ein neues Lied. Die Tanzmariechen Anna Geuenich und Chiara Pesch, sowie die Jugendgarde der Kfg zeigten ihr Können und ernteten großen Beifall für ihre Darbietungen. Danach eröffnete Gernot Glasmacher, (Präsident der KFG, der durch die Veranstaltung führte) das gemeinsame Feiern bis in die frühen Morgenstunden.

### **Hot Shots fahren zur Norddeutschen Meisterschaft**

Die Schautanzgruppe HOT SHOTS der Karnevals- und Bühnenfreunde Girbelsrath haben sich auf dem Tanzturnier in Mülheim an der Ruhr mit dem 2. Platz das Ticket für die Norddeutsche Meisterschaft in Halle ertanzt. Auf regionaler Ebene ertanzten sie sich schon den 1. Platz bei dem Tanzturnier in Ost-Düren und somit die Qualifikation für die Verbandsmeisterschaft im Februar. Der Vorstand der KFG gratuliert dieser tollen Truppe und drückt die Daumen für das Ticket zur deutschen Meisterschaft in Westfalen.



## **KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim**

### **Anmeldung für den Rosenmontagszug!**

**„Jecke – oppjepass“! Am 11. Februar 2013 ist Rosenmontag!**

Gemeinsam mit der Kinderprinzessin Angie I. wollen wieder viele „Jecke“ durch die Straßen von Golzheim ziehen.

Aus organisatorischen und versicherungstechnischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis zum 31. Januar bei dem Zugleiter der KG Golzheim, Herrn Dirk Klein, Buirer Str., 52399 Merzenich-Golzheim, Tel. 0173 7380299, per e Mail an dirk-tina@hotmail.de oder bei unserer Geschäftsführerin HeleneFoeister, Am Denkers Weg 15, 52399 Merzenich-Golzheim, Tel. 02275-918786, kg-mirhahle-poohl@gmx.de. Ist die Teilnahme am Rosenmontagszug mit einem Fahrzeug vorgesehen, bitten wir um Rücksprache mit Herrn D. Klein. (TÜV – Versicherung).

Wir würden uns freuen, wenn wieder viele am Golzheimer Rosenmontagszug teilnehmen würden.

### **Karnevalistischer Frühschoppen am 13. Januar 2013**

Am Sonntag, den 13. Januar findet ab 11.00 Uhr (Einlass: 10.30 Uhr) der diesjährige karnevalistische Frühschoppen der KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim im „Zelt“ (Schützenhalle) statt.

Das Programm wird durch zahlreiche befreundete Karnevalsgesellschaften und eigenen Kräften gestaltet.

Im Rahmen der Veranstaltung werden langjährige und verdiente Mitglieder der KG „Mir hahle Poohl“ geehrt. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die „Cellar-Boys“.

**Der Eintritt ist frei!** Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt!



Tel.: 0 24 21 – 8 70 07  
 Fax: 0 24 21 – 8 84 36  
 eMail: info@kuna-fensterbau.de  
 www.kuna-fensterbau.de

## Kunststoff

Fenster · Türen · Rollläden  
 direkt ab Fabrik

*...jetzt beim Hersteller bestellen und  
 dauerhaft Energiekosten senken!*

*Acryl-Color, außen farbig innen weiß,  
 lichtunempfindlich und kratzfest.*

*In weiß und verschiedenen RAL-Tönen  
 und Holzdekoren lieferbar.*

**KURZE LIEFERZEITEN!**



**Beratung  
 Planung  
 Montage  
 durch eigenes  
 Fachpersonal**

Fenster-Systeme  


*Besuchen Sie unsere Produktion:  
 Am Langen Graben 25, 52353 Düren*

## *Arnold Pütz & Sohn* Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



**Ihr zuverlässiger Partner,  
 wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Ab sofort vorrätig!  
 Stammholz,  
 Kaminholz und  
 Hackschnitzel**

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!  
 Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
 Kunden- und Wartungsdienste  
 Solaranlagen / Wärmepumpen  
 Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
 52399 Merzenich-Girbelsrath  
 Telefon (0 24 21) 97 15 60  
 Telefax (0 24 21) 97 15 61

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume**



## IG Golzheim aktiv

### Panoramawand in Golzheim eingeweiht

Am 2. Dezember wurde das Geheimnis der bis dahin verdeckten Wand auf dem Parkplatz der Volksbank in Golzheim gelüftet.



Vor einem Jahr, als der Schuppen der ehemaligen Raiffeisenbank abgerissen wurde, hatte der Ortsvorsteher, Herr Müller, die Idee, diese Wand von ihrem tristen Grau zu befreien. Er stiess sofort auf Zustimmung bei Herrn Krumbach, dem Vorstand der Volksbank Düren. Eine Künstlerin aus Golzheim, Frau Klause, hat mit ihren Schülern die Gestaltung der Wand übernommen. Andere haben die Geschichtsdaten zusammengetragen und in eine übersichtliche Form gebracht und für alle sichtbar gemacht. Die Volksbank in Golzheim und die Gemeinde Merzenich haben das Projekt finanziell unterstützt. Die Vertreterin Frau Schwammborn, die Vertreterin der Volksbank Düren stellte dem Organisationsteam einen Scheck über 2.335,65 € zur Verfügung. Dieser Scheck wurde am 2.12.2012 im Rahmen des Adventfensters feierlich übergeben. Rund 250 Golzheimer und Gäste nahmen an dem Abend an den Feierlichkeiten teil.



Die Sieger des Golzheimer Fotowettbewerbs stehen fest!

### Am 2. Dezember wurden die Preise feierlich übergeben

Im Frühjahr hatte die IG Golzheim aktiv alle Kinder und Jugendlichen aus dem Dorf eingeladen, an einem Fotowettbewerb mit dem Motto „Mein Golzheim“ teilzunehmen. Bis zum 30. September konnten bis zu fünf Fotos eingeschickt werden. Insgesamt bekam die Jury bestehend aus Volker Ürlings, Lena Grass, Felix Rosenkranz, Stefanie van der Luyt, Rudolf Mathes und Nicole Monz, allesamt Golzheimer, die sich beruflich oder privat mit dem Thema Fotografie beschäftigen, 70 Fotos von 16 Kindern und Jugendlichen. Die Auswahl fiel unglaublich schwer. Die Preisverleihung hat im Rahmen des Adventfensters und der Einweihung



der Panoramawand am 2.12.2012 vor rund 250 Golzheimer stattgefunden. Gewonnen hat Jutta Kurth und erhielt einen Geldpreis in Höhe von 75 €, zweite wurde Jana Stingl und bekam 50 € und 25 € gingen an Max Künstler. Alle anderen Teilnehmer werden ihre Fotos wiederfinden im ersten Golzheimer Fotokalender, im Veranstaltungskalender oder in den nächsten Monaten auf facebook und auf der Homepage von Golzheim aktiv. Vielen Dank an alle Teilnehmer!

### Weihnachtsmarkt und 20 Adventfenster sorgten in Golzheim für weihnachtlich, besinnliche Stimmung

20 Adventfenster waren wunderschön dekoriert. Es gab an manchen Tagen musikalische und literarische, an manchen schauspielerische Darbietungen und es wurde bei jedem Fenster gemeinsam gesungen. Glühwein und Kakao, Spekulatius und Printen sorgten zusätzlich für das weihnachtliche Gefühl.

Am 8. Dezember 2012 lockte der Weihnachtsmarkt mit allerlei weihnachtlichem Zauber. In der Schützenhalle und auf dem Schützenplatz hatten sich wieder Aussteller und Vereine schöne Dekorationen und leckere Köstlichkeiten einfallen lassen. Das Golzheimer Jugendorchester und der Nikolaus waren dort und sorgten für generationsübergreifende Unterhaltung. Die Cafeteria hatte hausgemachte Kuchen im Angebot und war bis zum Abend gut besucht. Der Golzheimer Schützenverein, Organisator und Initiator des Golzheimer Weihnachtsmarktes, hat es mal wieder geschafft, einen erlebnisreichen Tag für die Dorfgemeinschaft zu gestalten.

### Deutscher Engagementpreis 2012

#### IG Golzheim aktiv erhielt Sonderpreis für Rückgrat

Am 5. Dezember zum Tag des Ehrenamtes verlieh das Bündnis für Gemeinnützigkeit den Deutschen Engagementpreis 2012 im Deutschen Theater in Berlin. Im Rahmen dieser Veranstaltung erhielt die IG Golzheim aktiv vor 400 geladenen Gästen den mit 5.000 Euro dotierten Sonderpreis für Rückgrat.

Die Interessengemeinschaft hatte die Teilnahme am Voting zurückgezogen, nachdem bekannt geworden war, dass Stimmen aus rechtsextremen Kreisen für Golzheim gestimmt hatten, um den Gewinn des bis dahin Erstplatzierten, die Initiative Storch Heinar / Endstation rechts zu verhindern.

„Wir erkennen mit dem Sonderpreis die demokratische Einstellung der Projektverantwortlichen an, die aufgrund fragwürdiger Unterstützung aus der rechtsextremen Szene auf ihre Nominierung verzichtet haben. Und das, obwohl sie als zweitplatziertes Projekt gute Chancen auf den Publikumspreis hatten“, erklärte Dietmar Meister, Stifter des Preises, am 5. Dezember in Berlin.

Sieben Vorstandsmitglieder und Beiräte haben sich auf eigene Kosten auf den Weg nach Berlin gemacht, um den Sonderpreis gemeinsam in Empfang zu nehmen. „Wir freuen uns sehr über die Höhe des Sonderpreises. Somit steht dem überdachten Pavillon nichts mehr im Wege.“ erklärt Dr. Maria Schoeller, Vorsitzende des Vereins. „Und wir möchten uns auch bei all den Menschen bedanken, die uns in den letzten Wochen so gut unterstützt haben – bevor und auch nachdem wir zurückgetreten sind.“



## Jahreshauptversammlung 2012

Die Jahreshauptversammlung hatte in diesem Jahr eine lange Tagesordnung. Neben den Berichten des Vorsitzenden und des Kassiers standen die Neuwahlen des Vorstandes an, die alle drei Jahre erfolgen müssen. In den Räumen der Gaststätte „Zur Löw“, fanden sich 45 Mitglieder ein. Diese wählten ohne Gegenstimmen den neuen

Vorstand, der sich wie folgt zusammensetzt:

- Rodja Rittlewski – 1. Vorsitzender
- Peter Decker – 2. Vorsitzender
- Heinz Wißkirchen – Geschäftsführer
- Achim Ferring – Kassierer
- Michael Foerster – Jugendleiter

Als Beisitzer wurden gewählt: Sabine Rittlewski – Schriftführerin, Andreas Esser, Georg Link, Tobias Könsgen, Sascha Rittlewski, Wolfgang Weyerstraß, Sven Vaaßen, Klaus Bremke, René Foerster.

Marlene Pöhlmann als ehemalige Geschäftsführerin und Franz-Heinrich Frinken als langjähriger Jugendleiter wurden von der Versammlung mit viel Applaus und einem großen Dank für die geleistete Arbeit verabschiedet. F.-H. Frinken als stv. Jugendleiter unterstützt seinen Nachfolger Michael Foerster weiterhin in der Jugendabteilung.



v.l.n.r.: Peter Decker, Franz-Heinrich Frinken, Achim Ferring, Marlene Pöhlmann, Rodja Rittlewski



v.l.n.r.: Peter Decker, Ludwig Niederklapfer, Andreas Esser, Peter Hecker, Achim Ferring, Rodja Rittlewski, Adolf Birkenheier.



## RENÉ TOTTEWITZ

---

**maler- & lackierermeister**

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel. 02421 - 33350

Zu guter Letzt standen die diesjährigen Ehrungen für langjährige Mitglieder an. Dabei wurden Andreas Esser, Marcel Foerster und Peter Hecker für 25-jährige Mitgliedschaft, Vinzenz Blömer und Josef Titz für 50-jährige und Adolf Birkenheier und Ludwig Niederklapfer für 60-jährige Mitgliedschaft mit einer Urkunde und einem Präsent geehrt.

Auf Grund der ständig steigenden Kosten für den Unterhalt des Sportheims aber auch für den gesamten Spielbetrieb, wurde auf der Versammlung auch eine Beitragsanpassung einstimmig beschlossen. Die neuen Jahresbeiträge sind für Jugendliche 19,00 € und für Erwachsene 38,00 €. Die Beiträge werden zum 30. März eines Jahres eingezogen.

Der FC Golzheim 1928 e. V. bedankt sich bei allen Freunden und Gönnern für Ihre Unterstützung im vergangenen Jahr. Wir wünschen Allen ein glückliches und gesundes neues Jahr 2013.

Unsere 40. Sportwoche findet vom 13. Juli bis 21. Juli 2013 statt.

### Adventsfeier mit Golzheimer Senioren



TISCHLEREI

HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG

- Fenster**  
Holz, Kunststoff, Alu
- Haustüren**  
Holz, Kunststoff, Alu
- Wintergärten**  
Holz, Alu
- Rollladen**  
Kunststoff, Alu
- Türen und Innenausbau**  
Dämmung, Verkleidung, Böden
- Objekteinrichtung**  
Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz
- Treppen**  
Wangen- u. Flurtrittstufen
- Wartung, Reparaturen**  
Beschlag, Oberflächen, Funktionen
- Beratung, Lieferung, Montage**

## W. Breuer & Sohn

Renovieren –  
Energie + Kosten sparen!  
Wir führen kostenlos einen Energiecheck in Ihrem Hause durch.  
Sprechen Sie uns einfach an!

Haus   
sanieren - profitieren!

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Am Roßpfad 12 · 52399 Girelsrath (Gewerbegebiet)  
Telefon (02421) 971112 · Fax (02421) 971170  
info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de



ARCHITEKTURBÜRO SCHOELLER LANGERWEHE



JOHANNES SCHOELLER  
DIPL.- ING. ARCHITEKT

ZEHNTHOFWEG 9  
52379 LANGERWEHE

TELEFON: 0 24 23 / 15 00  
TELEFAX: 0 24 23 / 57 48  
MOBIL: 0 171 / 530 48 58

E-MAIL: JSchoeller@t-online.de • www.architekturbueroschoeller.de

**BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929  
E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

Wie in jedem Jahr luden der Ortsvorsteher Johannes Müller und die Ratsvertreter Dr. Maria Schoeller und Rodja Rittlewski zum vorweihnachtlichen Seniorenkaffee ein. Mit Hilfe zahlreicher Kuchen Spenden aus der Bevölkerung und großer Unterstützung bei der Bewirtung konnte ein schöner Nachmittag gestaltet werden. Das Programm wurde vom Kindergarten Morschenich und dem Trommelkurs der Grundschulkinder eingeleitet. Natalie Schmitz trug eine Kölsche Weihnachtsgeschichte und Maria Schoeller eine besinnliche Erzählung vor. Musikalisch begleitet wurde der Nachmittag vom Dürener Salonorchester.

Allen, die uns unterstützt haben gilt ein herzlicher Dank.

Nachdem Frau Kellner von den Freunden der Musik und Frau Zielke-Frings vom Seniorenhaus gemeinsam die Gäste herzlich willkommen geheißen hatten, läuteten die Musiker unter Leitung ihrer ersten Vorsitzenden Frau Andrea Mielke, die nebenbei auch noch sehr humorvoll durch das Programm führte, die Adventszeit mit bekannten und besinnlichen Weihnachtsliedern ein. Traditionelle Stücke wechselten sich ab mit bekannten Liedern zum Mitsingen. Schnell verbreitete sich eine festliche Stimmung in dem schon weihnachtlich geschmückten Haus und als Dankeschön gab es von den Anwesenden viel Applaus, lobende Worte und schließlich die Forderung nach Zugaben, die von den Musikern zum Schluss wohlwollend erfüllt wurde.

Nach einer rundum überzeugenden und begeisternden Vorstellung bedankte man sich bei den Freunden der Musik und lud alle Anwesenden zu einem geselligen Miteinander bei Kaffee und weihnachtlichem Allerlei ein.

Nach dem obligatorischen Eintrag in das Gästebuch des Seniorenhauses war man sich schnell einig, dass das wohl sicherlich nicht das letzte Konzert der Merzenicher Freunde der Musik e. V. im Seniorenhaus Marienhof gewesen ist. Schon jetzt freut man sich auf ein baldiges Wiedersehen.

#### Seniorenhaus Marienhof spendet an Dürener Kinderheim

Schon viele Wochen vor dem Beginn der Weihnachtszeit arbeiteten die Bewohnerinnen und Bewohner fieberhaft gemeinsam mit den Mitarbeitern auf einen für sie ereignisreichen Tag hin: den Weihnachtsbasar am zweiten Adventswochenende.

Den Bewohnern des Seniorenhauses ist es in jedem Jahr ein ganz besonderes Anliegen, so gut sie es noch können mit eigener Hände Arbeit Gutes zu tun und den Erlös ihres weihnachtlichen Basars einem wohltätigen Zweck zuzuführen. Selbst gemachte Sachen wie handgefertigte Dekorationen, Gestricktes, Gehäkeltes, Karten, Marmelade, Plätzchen und nette Weihnachtsleckereien waren bei wohlwollendem Kaffee, Kuchen und Glühwein von den zahlreichen Besuchern sehr gefragt.

Die stolze Summe von 1.000,00 € wurde kurz vor Weihnachten im Rahmen einer kleinen Feierstunde in Anwesenheit der Bewohner

### Seniorenhaus Marienhof

#### Freunde der Musik im Seniorenhaus Marienhof



Einen ganz besonderen Gruß überbrachten die Freunde der Musik e. V. aus Merzenich am Nachmittag des ersten Adventssonntages den Bewohnerinnen und Bewohnern sowie den zahlreich erschienenen Angehörigen, Besuchern und Freunden im Seniorenhaus Marienhof.

**Tel. 8 66 63** GLASEREI WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen
- Isolierglas in Altbau Fenstern
- Fenster, Türen und Wintergärten
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique





**TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst** schnell - preiswert - kompetent



**Aktions-Angebote**

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!  
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-**  
Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-**  
TV-Reparaturen ab **20,-**

**müller tv**  
meisterwerkstatt  
Hohenzollernstr. 1 A 02421  
52351 Düren 49 59 06

**GRUNDIG**  
Fachhändler

Angabe Preisbind. Inz. m. St. zuz. d. MwSt.

und Mitarbeiter des Seniorenhauses stellvertretend an den Leiter des Kinderheims St. Josef aus Düren, Herrn Raymund Schreinemacher übergeben.



Die Bewohner hatten den mit lustig dreinschauenden Clowns verpackten Scheck aber noch mit einer kleinen Bedingung verbunden: im Februar soll mit einem kleinen Teilbetrag der Auftritt eines Clowns im Kinderheim finanziert werden. Diese Idee fand Herr Schreinemachers ganz toll und versprach, diesen Wunsch der Bewohner selbstverständlich umzusetzen.

Nach dem offiziellen Teil ließ man den Nachmittag dann noch bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher und fröhlicher Runde mit vielen interessanten Gesprächen ausklingen.

### Neue Außenspielgeräte für die Kinder der KiTa „Krümelkiste“

Nach einem gelungenen An- und Umbau der KiTa „Krümelkiste“ ist nun auch der erweiterte Außenbereich mit Spielgeräten ergänzt worden. Besonders danken möchten wir hier der Sparkasse Düren, der RWE Power sowie der Martin und Käthe Dening Stiftung, die jeweils mit großzügigen Spenden unser Projekt unterstützt haben.



## H GRÄFNER GMBH

ALARMANLAGEN  
+ SICHERHEITSTECHNIK

Alarmanlagen/  
Brandmeldeanlagen  
Notrufaufschaltung  
Videoüberwachung  
Schließanlagen  
Telekommunikationsanlagen

Elektroinstallation  
E-Nachtspeicher- u.  
Fußbodenheizung  
TV u. Hausgeräte-Service  
SAT-Anlagen  
Beleuchtungsanlagen

Informationselektroniker  
**Horst Gräfner**

Am Stein 32  
52399 Merzenich

Tel. 0 24 21/3 77 74

Fax 0 24 21/3 83 27

Elektromeister  
**Peter Boltersdorf**

Lindenstr. 46-48  
52399 Merzenich

Tel. 0 24 21/39 25 45

Fax 0 24 21/3 61 28

## verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen

Beratungsstelle Düren

### Spezialberatungstermine im Monat Januar 2013

#### Energieberatung (H. Dipl. Ing. Jörg Hubrich)

Di, 08.01.2013 Warmwasserbereitung, Energie/Heizung, Regene-  
Di, 15.01.2013 rative Energie, Förderprogramme, Wärmedäm-  
Di, 22.01.2013 mung, Feuchtigkeit und Schimmelbildung  
Di, 29.01.2013

Kosten: 5,- € für 30 Minuten individuelle Beratung  
10:15 - 13:15 Uhr

#### Versicherungsberatung (H. Norbert Roemers, Versicherungsberater)

Do, 17.01.2013 Beratung zu allen sach- und personenbezogenen  
Do, 31.01.2013 Versicherungen

Kosten: 35,- € für 30 Minuten individuelle Beratung  
9:00 - 12:30 Uhr

#### Mietrechtsberatung (H. Jörg Börgers)

Mo, 14.01.2013 Fragen rund ums Mietrecht.

Kosten: 20,- € für 15 Minuten Beratung  
11:00 Uhr - 13:00 Uhr

#### Spezialrechtsberatung (H. Montgomery Hardebeck, Rechtsanwalt)

Do, jede Woche Handwerkerverträge, Kaufverträge,  
Urheberrecht, Kreditverträge, Reiserecht

Kosten: Beratung 30,- € für 20 Minuten Beratung  
Vertretung 20,- €

14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Bei allen Beratungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich bei:  
Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Düren, Markt 2  
Tel. 02421/56810, Fax 02421/503561, e-mail dueren@vz-nrw.de

NEU – Big-Bags

- \* Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- \* Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- \* Transporte aller Art
- \* Abbrucharbeiten  
Privat und für die Industrie
- \* Erdarbeiten allgemein
- \* Entrümpelungen aller Art
- \* Baumfällungen, Heckenschnitte
- \* Pflasterarbeiten
- \* Winterdienst



**CREMER**  
Transporte  
& Containerdienst  
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09  
www.cremer-transporte.de





**TAG DER  
OFFENEN  
TÜR!**

**19.01 & 20.01.13  
14 - 18 Uhr**

## Was ist *calory*Coach ?

**Liegt Ihre Lieblingshose unangetastet im Schrank? Stehen Sie ratlos und gefrustet vor Ihrem Spiegelbild? Staut sich Wut und Verzweiflung an, wenn Sie sich bücken und Speckrollen Ihnen das Leben schwer machen? Lieben Sie Torte und hassen Diäten?**

Dann ist **CaloryCoach** genau das richtige Konzept für Sie.

Was macht **CaloryCoach** aus? Es ist ein Ernährungs- und Bewegungsprogramm, das ganzheitlich wirkt. Weil es die beiden wichtigen Säulen Ernährung und Bewegung verbindet und Ihren Abnehmerfolg erleichtert und stützt.

Schokolade genießen und dabei sein Gewicht halten oder sogar abnehmen? Kann das sein?

Abnehmen heißt doch sich zu quälen, auf alles zu verzichten, nachts den Heißhungerattacken zu widerstehen und sich in Disziplin zu üben!?

**Es geht auch anders!** CaloryCoach, das Bewegungsinstitut mit Ernährungsprogramm speziell für Frauen beweist mit mittlerweile 110 Instituten, dass mit Bewegung

und bewusster Ernährung die Pfunde dauerhaft purzeln. Über 20.000 Frauen im Alter von 18 bis 80 Jahren zeigen in den bestehenden Instituten, dass es funktioniert. 2-3 Mal die Woche trainieren sie jeweils eine halbe Stunde in dem Bewegungszirkel.

Dort stehen elf leicht zu bedienende und auf die Problemzonen der Frau abgestimmte Geräte, **kein lästiges Umstecken der Gewichte** und keine Sorge: Für einen kleinen Plausch zwischendurch ist immer noch Puste und Zeit da.

Jeder, der sich einmal selbst daheim kasteit hat, wird bestätigen, dass Radikalkuren dem Körper mehr schaden als helfen. Wer von Schlemmen auf Hungern umschaltet, programmiert den Jo-Jo-Effekt. Alltagstauglich muss die Gewichtsreduktion sein und sinnvoll auf den Körper abgestimmt. Deshalb arbeitet **CaloryCoach** mit Ihnen an einer lang anhaltenden Ernährungsumstellung, die den Genuss miteinkalkuliert. Ob in der Gruppe gleichgesinnter Frauen oder in einem persönlichen Ernährungsgespräch: Es sind die Tipps und Informationen, die auf Alltagserfahrungen und den neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen basieren.

## Neueröffnung!

Der Weg zur Wohlfühlfigur für Frauen im **neuen Look**, mit **neuem Ernährungsforum**, neuem **10-Wochen-Intensivkonzept** und vielem mehr. Reservieren Sie Ihren Infotermin und lassen Sie sich überraschen!

### CaloryCoach Düren

Distelratherstr. 24

Tel.: 02421 - 495 80 90

Mobil: 01788 - 90 60 90

- Ihr Weg zur Wohlfühlfigur
- Persönliches Ernährungscoaching
- 2-3x pro Woche 30 Min. Training
- Speziell für Frauen

*calory*Coach

Da krieg' ich die Kurve.



Lilli wird's zu eng?

**Wollbrandt**

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

**IHR DACH IST UNSER JOB!**

Telefon: 0 24 27 - 66 62 - zimmereiwollbrandt@t-online.de

**Unterm Dach ist Platz!**



Die Tochter will endlich ihr eigenes Zimmer? Nun, den Platz dafür haben Sie ja – unterm Dach! Ob Ausbau zum Jugendraum, Umbau zur Kleinwohnung oder komplette Neuaufstockung: Wir bieten Ihnen alles aus einer Hand: Planung, Finanzierung, Durchführung und Gewährleistung.

Zum garantierten Fixpreis und in der Qualität eines Innungsfachbetriebs des Zimmererhandwerks.



# Fliesen legen und mehr ... **H.B. Uerlings** Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

**Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.**

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

## Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76